

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 93 (1975)

Heft: 212

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 212 - 2485

Bern, Donnerstag 11. September 1975
Berne, jeudi 11 septembre 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 212 - 11. 9. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtdlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schmidt-Flohr AG, Bern.
Rationell-Bau AG, Siebnen.
Crisanus Familienstiftung, Vaduz.
Heberlein & Co AG, Wattwil.
Wertan Verwaltungs AG, Zürich.
Chemaroma SA en liquidation, Fribourg.
Coty SA Genève en liquidation, à Genève.
Fariant SA, à Carouge GE.
FTD Fashion Trend & Design SA, à Genève.
Télédis SA, à Genève.
Société d'exploitations chimiques et pharmaceutiques Secepb SA, Lugano.
Rechnungsrf.
Ediktalladung.
Registre du commerce, bureau de Fribourg.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende August 1975. - L'indice suisse des prix à la consommation à fin août 1975.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtdlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Die Büros des Handelsregisteramtes des Kantons Zürich bleiben am Nachmittag des 12. September 1975 geschlossen.

Berichtigung.

Rediffusion AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, Seite 2435). Das Grundkapital von Fr. 16 000 000 zerfällt in 32 000 Namenaktien zu Fr. 500.

3. September 1975.

SHAG Immobilien- & Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rämistrasse 6, in Zürich 1. Statutendatum: 1. 9. 1975. Zweck: Erwerb und Verkauf sowie Erstellung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien aller Art im In- und Ausland; Handel mit Rohstoffen und synthetischen Erzeugnissen sowie deren Verarbeitungsprodukten; Finanzierung von Handelsgeschäften aller Art für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ulrich Schwendener, von Buchs SG, Sevelten und Erlenbach ZH, in Opfikon.

3. September 1975.

Travex Reisen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1276). Errichtung und Betrieb von Reisebüros usw. Die Generalversammlung vom 25. 3. 1975 hat die Fusion mit der Chalets und Ferienwohnungen AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 9. 1974 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR auf die Chalets und Ferienwohnungen AG über. Die Travex Reisen AG ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Löschung kann nicht durchgeführt werden, weil ihr die Eidg. Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

3. September 1975.

Chalets und Ferienwohnungen AG (Chalets et appartements de vacances S.A.) (Chalets et appartements Ltd.) (Chalets et appartements di vacanze S.A.), in Zürich 4 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 257). Die Generalversammlung vom 25. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt das Mieten, Vermieten und Verwalten von Chalets, Ferienwohnungen und Feriensiedlungen im In- und Ausland, sowie die Errichtung und den Betrieb von Reisebüros. Die Generalversammlung vom 25. 3. 1975 hat die Fusion mit der «Travex Reisen AG», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der «Travex Reisen AG» gemäss deren Bilanz per 30. 9. 1974 nach welcher die Aktiven Fr. 1 138 669.52 und die Passiven Fr. 1 037 153.55 betragen, gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Chalets und Ferienwohnungen AG über, und zwar zum Preise von Fr. 100 000. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist dadurch liberriert worden, dass der Preis für das übergehende Vermögen der «Travex Reisen AG» voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Dieses ist voll liberriert.

3. September 1975. Tapeten usw.

Intexil AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 105). Statuten, ursprünglich vom 21. 12. 1973 datiert, am 18. 7. 1975 geändert. Die Firma lautet neu Intexil-Faltex SA (Intexil-Faltex AG) (Intexil-Faltex Ltd). Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Rebweg 21. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation von und Handel mit Tapeten und Waren ähnlicher Art, insbesondere Handel mit Tapeten, die von der AB Faltex, Floby/Schweden, hergestellt werden. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Handel mit Verfahren zur Herstellung von Tapeten. Sie kann insbesondere auch Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Werner Hiestand und Jakob Jenny sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Peter Blum, von und in Schwyz. Ferner führt Einzelunterschrift Karl Göran Nyberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Küssnacht.

3. September 1975.

Nelia Holding AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. 8. 1975 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmen im In- und Ausland. Sie kann für eigene sowie für fremde Rechnung handeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Namen und Adresse bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Sofern der Verwaltungsrat nur aus einem Mitglied besteht, führt dieses Einzelunterschrift. Dem Verwaltungsrat gehören an: Peter M. Brubacher, von Wädenswil, in Zürich, Präsident; Franco Omarini, von und in Zürich, und Emma Gugolz, von Zürich und Männedorf, in Zürich, alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Bleicherweg 58, Zürich 2 (c/o Consulenta Verwaltungs AG).

3. September 1975.

Touristen- und Reiseservice usw. American Express International Inc., Dover, Zweigiederlassung Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 977). Durchführung von Operationen im Zusammenhang mit Touristen- und Reiseservice usw. Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware, USA, mit Hauptsitz in Dover (Delaware, USA). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Cornelis van de Giessen, niederländischer Staatsangehöriger, in Küssnacht am Rigi; Paul Andrew Fornacca, Bürger der USA, in GenÈve-Léthi, von Signau, in Birmensdorf ZH; Theodor Novell, von und in Zürich; Alphons Hospenthal, von und in Arth; Hans Peter Koefler, von Zurzach und Lengnau AG, in Ennetbaden AG. Ferner führen neu Kollektivunterschrift: Bernadette Koch, von Widen b. Bremgarten, in Unterunkhofen, und Gabriele Gillmer, deutsche Staatsangehörige, in Thalwil; diese beiden zeichnen zu zweien mit jedem eingebrachten Zeichnungsberechtigten, jedoch nicht auch untereinander. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 20, in Zürich 1.

3. September 1975. Autoreparaturwerkstätte.

Streng AG, in Schlieren (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1974, S. 1921). Betrieb von Autoreparaturwerkstätten usw. Walter Frey, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stanislav Stanek, von Zürich, in Buchs ZH. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Marbach, von Oberwiltach, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Viktor Toneatti, von Frutigen, in Zürich.

3. September 1975.

Brunner Bedachungen AG, in Bubikon (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2798). Hans Brunner sen. ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Brunner jun., Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er sowie das VR-Mitglied Ulrich Brunner führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Elise Brunner und Ruth Brunner, beide von Hemberg, in Bubikon; sie zeichnen nicht unter sich, sondern ein jedes von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem einzelunterschriftsberechtigten Mitglied des VR.

3. September 1975.

Wohnhaus AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1974, S. 3319). Betrieb von Appartementhäusern, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift: Maria Haudenschild, von und in Zürich. Hans Haudenschild nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. September 1975.

Verwaltungs- Finanz- und Treuhand-Gesellschaft Mandatropa AG (Société d'Administration financière et fiduciaire Mandatropa S.A.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 94). Durchführung von Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. Dr. Augustin Lusser infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Peter V. Huggler, Mitglied des VR, wohnt nun in Rüschlikon.

3. September 1975.

Löwen-Garage AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1971, S. 1383). Betrieb einer Einzellgarage mit Servicestation und Tankstellen für Benzin und Dieselloh usw. Ernst Hiestand infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Anna Hiestand, von und in Zürich, und Karl Schwegler, von Neuhausen am Rheinfluss, in Zürich.

3. September 1975.

Sigrist & Müller AG, Werkzeug- und Maschinenfabrik «Saturn», in Rafz (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1957). Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen usw. Hermann Sigrist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Christian Sigrist, von und in Rafz.

3. September 1975. Beteiligungen.

Fiplan AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1915). Beteiligung an anderen Unternehmen, Vermögensverwaltung usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. September 1975.

Apotheke Künzler, in Wädenswil (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2559). Betrieb einer Apotheke mit Drogerie und Parfümerie. Neuer Wortlaut der Firma: Apotheke Dr. Künzler. Der Firmainhaber führt nun den Dokortitel.

3. September 1975.

Aktiengesellschaft für Familienwohnungen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2556). Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, insbesondere Erstellung von Familienwohnungen. Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Ipsach (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1975, S. 2204) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1975.

Ragt Aktiengesellschaft, in Dällikon (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 811). Vermietung von, Handel mit und Fabrikation von Baugerüsten aller Art usw. Die Prokura von Hugo Gallo ist erloschen.

3. September 1975.

IBO, Institut für Büro-Organisation, Gottfried Weilenmann, in Zürich (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972, S. 2407). Durchführung von Seminaren für Büro-Organisation usw. Die Prokura von Roswitha Hechler ist erloschen.

3. September 1975.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Hadlikon, in Hinwil (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2124). Die Generalversammlung vom 14. 4. 1972 hat die Statuten geändert.

3. September 1975.

Baugenossenschaft Gemeindegeld Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2845). Erstellung eines Gemeindegelds usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 15. 11. 1973 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. September 1975.

Polana GmbH für die Verlags- und Unternehmungstätigkeit, in Zürich 2 (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1972, S. 3181). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 5. 5. 1975 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmehilanz per 31. 12. 1974 an die «Polana AG», in Zürich, übergegangen. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

3. September 1975.

Chätzler Arni-Isisberg-Immobilien AG, in Zürich 2, Beethovenstrasse 1 (bei Dr. Otto N. Rohner), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 9. 1975. Zweck: Käufliche Übernahme des Grundstückes gemäss Interimsregister Arni-Isisberg Nr. 1107 im «Chätzler» in Arni-Isisberg mit drei Mehrfamilienhäusern Nrn. 267, 268 und 269 und einer unterirdischen Autoeinstellhalle von Jakob Fries, von Hettlingen und Winterthur, in 8405 Winterthur, Bollstrasse 7, zu einem Fr. 5 000 000 nicht übersteigenden Betrag sowie Verwaltung, Betrieb und/oder Verkauf einzelner oder aller Wohneinheiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Otto N. Rohner, von Rebesten, in Küssnacht, Präsident, und Rolf Blatter, von Habkern, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1975.

Im Späten 603-609 Bonstetten-Immobilien AG, in Zürich 2, Beethovenstrasse 1 (bei Dr. Otto N. Rohner), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 9. 1975. Zweck: Käufliche Übernahme des Grundstückes Kat. Nr. 1058, Blatt 159, Plan 10 im Späten in Bonstetten mit drei Wohnblöcken zu 8 Eigentumswohnungen nebst unterirdischer Einstellhalle mit total 22 Einstellplätzen von Jakob Fries, von Hettlingen und Winterthur, in 8405 Winterthur, Bollstrasse 7, zu einem Fr. 5 000 000 nicht übersteigenden Betrag sowie Verwaltung, Betrieb und/oder Verkauf einzelner oder aller Wohneinheiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Otto N. Rohner, von Rebesten, in Küssnacht, Präsident, und Rolf Blatter, von Habkern, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1975.

Eichweid 7438 Wädenswil-Immobilien AG, in Zürich 2, Beethovenstrasse 1 (bei Dr. Otto N. Rohner), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 9. 1975. Zweck: Käufliche Übernahme des Grundstückes Kat. Nr. 7438/Blatt 3659/Plan 67, 101 in der Eichweid in Wädenswil mit den sich darauf im Bau befindlichen 6 Terrassenhäusern von Jakob Fries, von Hettlingen und Winterthur, in 8405 Winterthur, Bollstrasse 7, zu einem Fr. 4 000 000 nicht übersteigenden Betrag und die bauliche Fertigstellung des Bauprojektes sowie Verwaltung, Betrieb und/oder Verkauf einzelner oder aller Wohneinheiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Otto N. Rohner, von Rebesten, in Küssnacht, Präsident, und Rolf Blatter, von Habkern, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1975.

Storehest-Ladeneinrichtung AG, in Opfikon (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1310). Statuten am 26. 8. 1975 geändert. Die Firma lautet neu Storehest-Ladeneinrichtung AG, vormals Ladag Aktiengesellschaft.

4. September 1975. Autotransporte usw.

Werner Ryffel AG, in Bubikon, Hagwies, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1975. Zweck: Ausführung von Transporten. Klärgrubenentleerung und Handel von flüssigen und festen Brennstoffen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberriert; 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Werner Ryffel-Grüninger», in Bubikon geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 392 073.85 und Passiven von Fr. 211 758.45 gemäss Bilanz per 31. 3. 1975 zum Preise von Fr. 180 315.40, wovon Fr. 75 000 auf das Grundkapital angerechnet

werden. Vom Grundkapital sind Fr. 5000 durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Werner Ryffel, von Stäfa, in Bubikon, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führt Ursula Ryffel-Grüninger, von Stäfa, in Bubikon.

4. September 1975. Bauten usw.
Syntoplast AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1969, S. 1393). Import und Vertrieb von Artikeln aus Natur- und aus synthetischem Kautschuk und von Plastik-Behältern usw. Statuten am 26. 8. 1975 geändert. Die Firma lautet neu **Bufor AG**. Neuer Zweck: Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung sowie Verwaltung von Mobilien und Immobilien, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen, Vermögensverwaltung von Dritten, Finanzoperationen jeder Art und jede andere finanzielle und mit diesem Zweck verbundene kommerzielle Transaktion; kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Die 50 Namenaktien zu Fr. 100 sind in 5 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Aktienkapital von Fr. 50.000 zerfällt nun daher in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Germanus Elmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Bruno Foschi, von Zürich, in Spreitenbach AG. Neue Adresse: Lindenbachstrasse 35, Zürich 6 (c/o Liva AG).

4. September 1975.
Montebracco A.G. für Unternehmungen der Marmor- und Steinindustrie, in Zollikon (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3169). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 16. 6. 1975 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten beendet. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

4. September 1975.
Industrie-Leasing AG (Leasing Industrielle SA) (Leasing Industrielle SA), in Zürich 4 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1805). Neues Mitglied und Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Frehner, von Herisau, in Riehen.

4. September 1975. Gipser usw.
F. Erni und Söhne AG, in Dieltikon (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3182). Betrieb eines Gipsergeschäftes usw. Gerhard Erni, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baden.

4. September 1975.
Foehre Immobilien-AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 746). Dr. Heinz Dowsald, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Stocker, von Neuenkirch LU, in Zollikon.

4. September 1975.
Lärche Immobilien-AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 745). Dr. Heinz Dowsald, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Stocker, von Neuenkirch LU, in Zollikon.

4. September 1975. Werbeagentur usw.
Alfred Steinmann AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3014). Betrieb einer Werbeagentur usw. Hans-Ulrich Räder aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Daria Grossbacher, von Trachselwald, in Niederglatt. Neue Adresse: Dufourstrasse 101, in Zürich 8.

4. September 1975. Stapler usw.
B. Germann, in Zürich (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1973, S. 2412). Generalvertretung für die Schweiz der Firma «Rautatyö OY», Elektrostaplerfabrik, in Tikkuri, Finnland, sowie Verkauf und Unterhalt von Staplern aller Art. Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

4. September 1975. Waren aller Art.
Monika Riise, in Kilchberg (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 399). Handel mit Waren aller Art. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eschenbach SG (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2362) in Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1975.
Max Reiser, Industriebedarf MAR, in Horgen, alte Landstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Reiser, von Illnau-Effretikon, in Horgen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Anna Reiser, von Illnau-Effretikon, in Horgen. Einzelprokura ist erteilt an: Werner Schuler, von Lachen, in Wädenswil. Fabrikation von und Handel mit Industriebedarfsartikeln.

4. September 1975.
GPR-Atelier, Hch. Müller, in Zürich, Hottingerstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Müller, von Hofstetten b. Elgg, in Maur, Atelier für Grafik, Fotografien und Reproduktionen.

4. September 1975.
Carbagas. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Amtsbezirks Bern eingetragenen Aktiengesellschaft «Carbagas», mit Sitz in Bern (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2112). Adresse der Zweigniederlassung: Föhrliackerstrasse 10, in Zürich 5. Zweck der Gesellschaft: Produktion und Verkauf von Luftgasen, Kohlenäure und anderen komprimierten, verflüssigten oder gelösten Gasen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen in der Schweiz und in Ausland beteiligen, ähnliche oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Für die Zweigniederlassung zeichnen: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Koch, von Aesch LU, in Köniz, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Direktor; Hans Rufener, von Langenthal, in Bremgarten bei Bern, Mitglied des VR und Direktor; Friedrich Wild, von Schwanden GL, in Köniz, Direktor; und Jacques Imler, französischer Staatsangehöriger, in Wohlen bei Bern, stellvertretender Direktor; mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Arthur Altorfer, von Winkel ZH, in Zürich.

4. September 1975. Betrieb von Kratz- und Maschinenfabriken.
Honegger Rütli AG, in Rütli (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2437). Bau- und Betrieb von Kratzfabriken und Maschinenfabriken usw. Die Generalversammlung vom 24. 4. 1975 hat die Statuten geändert, das bisherige Grundkapital gänzlich abgeschriben und durch Ausgabe von 250 Vorzugsaktien zu Fr. 1000 und 850 Stammaktien zu Fr. 1000, alle auf den Inhaber lautend, ein neues Grundkapital von Fr. 1.100.000 geschaffen. Dies ist durch Verrechnung voll liberiert. Die mit den Vorzugsaktien verbundenen Rechte in Bezug auf die Dividende und den Liquidationsanteil sind in den Statuten näher umschrieben. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Albrecht Stromeyer-Honegger, Sonja Stromeyer-Honegger und Max Grieder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokuren von Eugen Hänni und Ernst Gfeller sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Rudolf Eisner, österreichischer Staatsangehöriger, in Baden bei Wien, Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Rolf Baldinger, von Rekingen, in Stäfa, ohne Zeichnungsberechtigung. Einzelprokura führt: Ruth Tschäusser, von Sevelen, in Wetzikon.

4. September 1975. Hoch- und Tiefbau usw.
Max Fritsch AG, in Rüschiikon (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 455). Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Statuten am 14. 8. 1975 geändert. Das Grundkapital ist nun voll liberiert.

4. September 1975.
Union-Taxihaltergenossenschaft, in Zürich (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3382). Verbindung von Kleinbetrieben der Taxibranche usw. Die Generalversammlung vom 24. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

4. September 1975.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rudolffingen, in Trüllikon (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 538). Jakob Müller und Hans Ulrich Zuber sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Paul Müller, von und in Trüllikon, Mitglied des Vorstandes, nun Präsident desselben. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des Vorstandes: Walter Müller, von und in Trüllikon. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

4. September 1975.
Weber-Sport AG, in Horgen (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1973, S. 2587). Verkauf von und Handel mit Sportartikeln usw. Christoph R. Lauper ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Walter Weber ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR; er bleibt Delegierter desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

4. September 1975.
Aktiengesellschaft Heir. Hatt-Haller, Hoch- & Tiefbau-Unternehmung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1873). Die Unterschriften von Rudolf Rileg und Eduard Weinmann, sowie die Prokura von Max Ettmüller sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Franz Hidber, von Mels, in Seuzach. Direktor Hanno Rhomborg wohnt nun in Zürich, und Prokurist Simon Krätli in Thalwil.

4. September 1975. Waren aller Art.
TAXOR, Beat Gummet, bisher in Adliswil (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1975, S. 354). Handel mit Waren aller Art. Neuer Sitz: Langnau am Albis. Adresse: Glärnischstrasse 37. Der Firm inhaber wohnt nun in Langnau am Albis.

4. September 1975. Ingenieurbüro.
TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 961). Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bremgarten AG (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1975, S. 2373) in Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. September 1975.
«Zewa»-Fertigbauten, Zemp & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1967, S. 3931). Erstellung von schlüsselfertigen Bauten in Element- und Typenbauweise. Neue Adresse: Hadlaubstrasse 56, in Zürich 6.

4. September 1975.
«Trimesa» Transithandel, Import, Export, in Zürich 9; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1973, S. 2958). Gertrud Glättli und Rolf Glättli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Niklaus Müller, von Amriswil, in Zollikon.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

25. August 1975. Radio- und TV-Zubehör.
Eltan AG, in Bern. Mit Statuten vom 15. Juli 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit sowie Export von Apparaten aller Art, insbesondere Radio- und TV-Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.400, eingeteilt in 504 Namenaktien zu Fr. 100. Davon sind Fr. 25.200 liberiert, nämlich Fr. 18.000 durch Barzahlung und Fr. 7.200 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. (Vorschüsse an die in Gründung begriffene Gesellschaft gemäss Verzeichnis vom 15. 7. 1975.) Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Frey Holenweg, von Herzogenbuchsee, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Präsident, und Werner Aebi, von Heimswil, in Wabern, Gemeinde Köniz, Sekretär. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Brückenstrasse 9.

2. September 1975. Kunsthandwerkliche Artikel.
Silvia Bouazzaoui, in Bern. Inhaberin der Firma ist Silvia Bouazzaoui-Lehmann, von Worb, in Bern, mit Zustimmung ihres Ehemannes Mohamed Bouazzaoui, marokkanischer Staatsangehöriger, in Bern. Import von und Engros- und Einzelhandel mit Waren aller Art, insbesondere kunsthandwerklichen Artikeln aus Marokko. Jupiterstrasse 21/314.

4. September 1975. Stahlkamin.
Kaminox AG, in Zollikofen. Mit Statuten vom 16. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Bau und Montage von Stahlkaminen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 40.000 einbezahlt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung, die Mitteilungen an sie schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Luigi Colombo, von Stabio, in Zollikofen, Präsident, und Heinz Jäggi, von Gondiswil, in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Kirchindachstrasse 25.

4. September 1975.
Agol Chemie O. Luginbühl AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Fabrikation von und Handel mit Waren der chemisch-technischen und pharmazeutischen Branche usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 664). Waldemar von Siebenthal, Sekretär und Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. September 1975. Gaststätten usw.
Rel-Rutschig AG, in Bern, Führung von Gaststätten und Unterhaltungsbetrieben usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 305). Neues Geschäftsdirektor: Spitalgasse 22.

4. September 1975. Seilbahnbau usw.
Willy Bühler AG Bern, in Bern, Seilbahnbau und Stahlbau usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354). Die Unterschrift von Direktor Paul Bader ist erloschen.

Bureau Biel

28. August 1975. Papeterie.
Charles Kuhn & Co., in Biel, Detailverkauf von Papeteriewaren und Büroeinrichtungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 274). Diese Firma wurde infolge Todes des Komplementärs aufgelöst. Aktiven und Passiven wurden per 1. Juli 1975 von der nachstehend eingetragenen Firma «Papeterie Kuhn & Co. AG», in Biel, übernommen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

28. August 1975.
Papeterie Kuhn & Co. AG, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungskakt und Statuten vom 25. August 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Führen einer Papeterie, Handel mit Büromaschinen und Büromöbeln und ver-

wandten Produkten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Charles Kuhn & Co.», in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juli 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Juli 1975, wonach die Aktiven Fr. 686.773.61 und die Passiven Fr. 378.846.73 betragen, sodass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 307.926.88 ergibt, wovon Fr. 200.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der Firma «Charles Kuhn & Co.» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenanfang auf 1. Juli 1975. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Eric Kuhn, von Bern, in Zürich, als Präsident; Lucie Kuhn-Martin, von Bern, in Biel, als Vizepräsidentin; Mare Kuhn, von Bern, in Biel, als Sekretär. Präsident und Vizepräsidentin führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Kuch, von Sumiswald, in Biel, und Alfred Weissberg, von und in Biel. Geschäftsdirektor: Nidaugasse 62.

3. September 1975.
Demopharm-Vertriebs AG, in Biel (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2392). Henri Droz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied und zugleich als Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Troxler, von Emmen und Schlierbach LU, in Reiden LU. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied des Verwaltungsrates Gottfried Stilli wohnt nun in Zollikon ZH.

3. September 1975.
Drofiro Drogerie- Förderungs- und Finanzierungs AG, in Biel. Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit der Schweizer Drogerien usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1388). Robert Troxler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Schläpfer, von Rehetobel AR, in Basel (bisher Mitglied), ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet kollektiv zu zweien. Als neues Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Gilbert Granges, von Fully VS, in St-Maurice. Das Mitglied des Verwaltungsrates Gottfried Stilli wohnt nun in Zollikon ZH.

3. September 1975.
AMIDRO Schweizerische Einkaufszentrale für Drogerien, in Biel, Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1974, S. 2310). Zu einem weiteren Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt: Gilbert Granges, von Fully VS, in St-Maurice (bisher Mitglied). Zum stellvertretenden Direktor wurde gewählt: Dr. Willy Baumann, von Schafisheim, in Ipsach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Peter Baumann, von Wittenbach SG, in Leubringen. Der Direktor Gottfried Stilli wohnt nun in Zollikon ZH.

Bureau de Courtelary

4 septembre 1975.
Fabrique d'Ebauches Unis S.A., à Tramelan (FOSC du 9. 1. 1974, No 6, p. 59). Par suite de démission, Léo DuPasquier, François DuPasquier et Rodolphe Schaad ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. André Achille Beiner, de Schüpfen BE, à St-Blaise; Pierre-Albert Stucker, de Erliswil et Neuchâtel, à Corcelles NE; Francis Berner, de Villiers, à Corcelles NE; Marcel Huguenin, du Locle; à Tramelan; Louis Martin Rochat, de l'Abbaye de Genève, Le Locle et Les-Fonts-de-Martel, à Fleurier, sont nommés administrateurs. André Beiner, Pierre-Albert Stucker et François-Alfred-Alain Sandoz engagent la société par leur signature collective à deux.

Bureau de Delémont

3 septembre 1975. Polissage industriel, etc.
Siegfried Kamber, à Montsevelier, atelier de polissage industriel et vernissage (FOSC du 21. 8. 1974, No 194, p. 2291). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1974, à la société anonyme «Siegfried Kamber SA», à Montsevelier, ci-après inscrite.

3 septembre 1975. Polissage industriel, etc.
Siegfried Kamber SA, à Montsevelier. Suivant acte authentique et statuts du 20 août 1975, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de polissage industriel et vernissage. Le capital social est de fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle «Siegfried Kamber», à Montsevelier, selon bilan au 31 décembre 1974, accusant un actif de fr. 223.463.35 (immeubles, machines, outils, débiteurs, caisse, etc.) et un passif de fr. 60.338.90 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 163.124.45. Le dit apport a été accepté pour ce prix, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 98.000. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Siegfried Kamber», avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1975. L'organe de publication est la FOSC. Les communications aux actionnaires sont faites par lettres recommandées ou contre récépissé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Siegfried Kamber, de Hägendorf, à Montsevelier, est administrateur unique, avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Julienne Kamber-Lardon, de Hägendorf, à Montsevelier.

3 septembre 1975.
Von Roll S.A., Département Technique de la manutention, Rondez, succursale de Delémont, fabrique de machines, etc. (FOSC du 7. 8. 1975, No 182, p. 2176), avec siège principal à Gerlafingen. Procuration collective à deux est conférée à: Roland Stuelci, de Rossemaison, à Delémont; Dr Peter Ernst Grieder, de Bâle, à Bibrachtal; et Robert Schönborg, de Gerlafingen, à Bâlsthal.

3 septembre 1975.
Société Immobilière «La Gabière S.A.», à Courroux, immeubles (FOSC du 21. 12. 1972, No 300, p. 3269). Henri Louis Corboz, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle: Hans Roth, de Niederbipp, à Delémont.

Bureau Erlach

3. September 1975. Restaurant.
Rolf Dupont, in Tschugg, Restaurants Rebstock (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 904). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Interlaken

3. September 1975. Restaurant.
Ernst Hess, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Ernst Hess, von Engelberg, in Interlaken. Betrieb des Restaurants Central. Centralstrasse 13.

3. September 1975. Hotel.
Rudolf Schweizer, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Betrieb des Hotels und Restaurants Bernerhof (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1975, S. 2102). Die Firma führt ihrer Geschäftsnatur bei, den Betrieb des Hotels Jura in Interlaken.

3. September 1975.

Bürgerschafts-AG der Ersparnkasse des Amtsbezirks Interlaken, in Interlaken (SHAB Nr. 194 vom 16. 12. 1974, S. 3353). Der Sekretär Otto Wegmann wohnt nun in Interlaken. Neu als Mitglied in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Christian Brawand, von und in Grindelwald. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

3. September 1975.

Ersparnkasse des Amtsbezirks Interlaken, in Interlaken, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354). Der Kollektivprokurist Hans Ringgenberg wohnt nun in Matten bei Interlaken.

Bureau de Porrentruy

2. septembre 1975.

Entreprise forestière Grüter et Co, à Courgenay, tous travaux forestiers, etc., société en nom collectif (FOSC du 10. 6. 1974, No 132, p. 1579). L'associé Abel Rich s'est retiré de la société. Ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des associés restants, André Grüter et Jean Schori.

Bureau Schwarzenburg

3. September 1975.

Ansa-Verlag Paul A. Zemp, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Paul A. Zemp, von Schüpheim, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Verlag und Versand von Büchern. Helfenstein.

Bureau Thun

2. September 1975.

Sanitäre Anlagen, Heizungen. Arnold Baumann A.G., in Thun, Kupferschmelze und Installationen; Erstellung von Heizungen aller Art, sanitärer, wärmetechnischer und lufttechnischer Anlagen (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1970, S. 2822). Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Gerhard Moser, von Freimettigen BE, in Thun.

2. September 1975.

Micomex AG, in Thun, Import von Personenwagen sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1974, S. 1842). Rolf Hadorn, von Toffen, in Ittigen, ist zum Geschäftsführer ernannt worden. Er führt Einzelunterschrift.

2. September 1975.

Schreinererei. Gebr. E. Wermuth, in Uetendorf, mechanische Bau- und Möbel-schreineri, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 3. 1. 1945, S. 1). Infolge des am 24. März 1975 erfolgten Todes des Erwin Wermuth ist die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

3. September 1975.

TST Tonstudio Thun, Frau M. Muffler, in Allmendingen, Gemeinde Thun, Aufnahme von Ton- und Bild-Ereignissen mit dem den jeweiligen Stand der Technik entsprechenden Verfahren usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1969, S. 1493). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

2. September 1975.

Gebr. Brun A.-G. Baunternehmung, Luzern, Zweigniederlassung Rothburg, Zweigniederlassung in Rothenburg, Rudolfstrasse 11 (bei Josef Süess), Neueintragung. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma «Gebr. Brun A.-G. Baunternehmung, Luzern». Zweck: Betrieb einer Baunternehmung für Industrie-, Hoch-, Tief- und Strassenbau, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien, Auswertung einschlägiger Patente und Lizenzen. An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Eintragung des Hauptsitzes ins HR: 31. 12. 1970. Letzte Publikation im SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 638. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 14. 7. 1975. Vertretung: Für die Filiale zeichnen mit Einzelunterschrift: Verwaltungsratspräsident: Adolf Brun, von Emmen, in Luzern. Verwaltungsratsmitglied/Delegierter: Albert Brun, von und in Luzern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: Reto Zobrist, von Rapperswil, in Hergiswil NW; Walter Lais, von Zürich, in Luzern; Valentin Ursprung, von Basel und Luzern, in Meggen; Hans Kübler, von Hallau SH und Kriens, in Kriens; Urs Weber, von und in Sempach. Mit Kollektivprokura zu zweien, nicht unter sich: Josef Süess, von und in Rothenburg, Geschäftsführer; Werner Blaser, von Langnau BE, in Emmen; Hermann Egli, von Gelfingen und Luzern, in Luzern; Jürg Hauser, von Schüpheim BE, in Horw; Anton Reichlin, von Buchrain und Emmen, in Emmen; Oscar Hollmayer, von und in Luzern; Arnold Müller, von Näfels, in Emmen; Kuno Joss, von Zollikofen, in Luzern; Paul Meyer, von Pratteln und Luzern, in Luzern; Robert Beul, von Altendorf, in Ebikon; Walter Sommerhalder, von Gontenschwil AG, in Littau.

2. September 1975.

Verpackungsmaterial. Black Mountains S.A., bisher in Ponte Tresa (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2128). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. August 1971. Statutenänderung vom 1. April 1975. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Buchrain verlegt. Adresse: Buchfeldring 2 (bei Urs Graber). Die Firma lautet nun: **Celtopack AG**. Verona Gotardi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Zweck: Fabrikation, Ein- und Ausfuhr von Verpackungsmaterial. Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Urs Graber, von Luzern und Triengen, in Buchrain (neu).

2. September 1975.

Holzbau. Arnold Bürgi, in Ermensee, Zimmererei, Holzbau (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1959, S. 2463). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. September 1975.

Holzbau. Bruno Bürgi-Hunkeler, in Ermensee, Neustadt, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Bruno Bürgi-Hunkeler, von Zeihen, in Ermensee. Holzbau, Innenausbau.

2. September 1975.

Raiffeisenkasse Beromünster, in Beromünster, Genossenschaft (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3478). Anton Estermann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Verwaltungsrats Max Fischer sind erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Peter Lisibach. Neuer Vizepräsident ist Johann Herzog, von und in Beromünster. Neuer Verwalter, ausserhalb des Vorstandes, ist Hubert Fährndrich, von Schüpheim, in Littau. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

2. September 1975.

Marbau AG, in Luzern, Innendekoration usw., Gesellschaft ohne Organe (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 113). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 711 Abs. 4 OR und 86 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Marbau AG in Liquidation**.

Schwyz - Schwyz - Svitto

26. August 1975.

Hans Kathriner, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Küsnacht am Rigi. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Steinhausen ZG im Handelsregister Zug seit 16. Mai 1975 eingetragenen Einzelfirma «Hans Kathriner, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau» (letzte Publikation SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1975, S. 1473), in Küsnacht am Rigi eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Filiale wird vertreten durch den Inhaber Hans Kathriner, von Samen, in Steinhausen. Ausführung von Ingenieurarbeiten. Bahnhofstrasse 37.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

3. septembre 1975.

André Repond, Bâtiments et travaux publics, à Charmey, entreprise de bâtiments et travaux publics (FOSC du 28. 5. 1962, No 123, p. 1585). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «André Repond S.A.», à Charmey, ci-après inscrite.

3. septembre 1975.

Bâtiments. André Repond S.A., à Charmey. Suivant acte authentique et status du 1^{er} août 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise générale de routes et bâtiments, de travaux publics et de génie civil, ainsi que toutes opérations commerciales et financières en rapport avec le but principal. La société acquerra l'immeuble article PPE 2202 du cadastre de Charmey, soit un appartement de deux pièces d'un bâtiment comprenant dix appartements, pour le prix de fr. 108.000. Le capital social de fr. 300.000 est divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «André Repond, Bâtiments et travaux publics», à Charmey, selon bilan au 31 décembre 1974, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 2.407.420.15 (immeubles, matériel et outillage, véhicules, trax, mobilier, marchandises-stock, débiteurs et travaux en cours, titres, banques, chèques postaux, caisse, actifs transitoires) et un passif de fr. 1.223.296 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 1.184.124.15, accepté pour le prix de fr. 1.184.124.15, contre remise aux apporteurs de 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et moyennant inscription dans les livres de la société d'une créance en faveur des apporteurs à concurrence de fr. 884.124.15. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «André Repond, Bâtiments et travaux publics», dont elle aura les profits et les charges avec effets rétroactifs au 1^{er} janvier 1975. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Jean-Pierre Repond, de Charmey et Villarvolard, à Charmey, président; Anne-Marie Oberson, de Maulens, à Charmey, secrétaire; Gérard Repond, de Charmey et Villarvolard, à Fribourg; Bernard Repond, de Charmey et Villarvolard, à Charmey; Philippe Yerly, de La Roche et Pont-la-Ville, à Charmey; Béatrice Broch, de Zell, à Charmey, membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président du conseil d'administration avec un autre administrateur.

3. septembre 1975.

Syndicat de Cerniat pour l'élevage du bétail bovin pie-noir, à Cerniat, société coopérative (FOSC du 12. 7. 1963, No 160, p. 2045). Jean Charrière, de et à Cerniat, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux en remplacement de Denis Charrière qui a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature est radiée.

Bureau de Châtel-St-Denis

2. septembre 1975.

Boucherie. F. Blanc, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est François Blanc, de Corbières, à Châtel-St-Denis. Boucherie, charcuterie.

Bureau de Fribourg

3. septembre 1975.

Immobilier de Gestion et de Participations Igespar S.A., à Fribourg, rue Fries 1 (chez M^r J. A. Andrey, notaire). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2. septembre 1975. But: acquisition, administration, gestion de titres et contrôle de participations et d'investissements dans le secteur immobilier. Promotions immobilières: réalisation de toutes opérations et transactions immobilières, tant comme maître d'ouvrage que comme entrepreneur général. Traiter toutes opérations financières et commerciales. Accessoirement, prendre des participations, gérer des investissements, acquérir des titres et contrôler des entreprises du secteur financier, commercial ou industriel. Capital: fr. 3.000.000, libéré jusqu'à concurrence de fr. 600.000, divisé en 2250 actions, catégorie A et 750 actions, catégorie B, de fr. 1000 chacune, nominatives. Publications: FOSC. Administration: nombre pair de membres. Robert Iselin, de Glaris, Chêne-Bougeries, président, et Bernard Quiby, de Puplinge GE, au Petit-Lanuz, lesquels signent collectivement à deux.

3. septembre 1975.

Sefisa Société d'études et de financements industriels S.A., à Fribourg (FOSC du 29. 6. 1973, No 149, p. 1859). Capital porté de fr. 500.000 à fr. 1.000.000 par l'émission de 5000 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Statuts modifiés le 28 août 1975. Nouveau capital: fr. 1.000.000, entièrement libéré, divisé en 10.000 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Bureaux: 187, rue Pierre Aebly, chez Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management.

3. septembre 1975.

Costar S.A., à Fribourg, vente d'équipement pour la préparation de boissons, en particulier de la bière, etc. (FOSC du 7. 3. 1972, No 56, p. 592). Nouvelle raison sociale: **Bierapp A.G.** Statuts modifiés le 28 août 1975. Nouvelle adresse: rue de l'Industrie 13, dans ses propres locaux.

3. septembre 1975.

Sibra International Engineering S.A., à Fribourg, prestations de services techniques, etc. (FOSC du 7. 5. 1975, No 105, p. 1243). Emile Cornelis, de Belgique, à Bruxelles, a été nommé directeur. Peter Huiziker, d'Aarau, à Fribourg, a été nommé sous-directeur, et Nerino Devincenti, de Croglio TI, à Fribourg, fondé de pouvoirs. Ils signent collectivement à deux avec un administrateur.

3. septembre 1975.

Hypermarché «Jumbo» Moncor S.A., à Villars-sur-Glâne, exploitation de grandes surfaces de vente, etc. (FOSC du 17. 2. 1975, No 39, p. 428). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 3.000.000 par l'émission de 11800 actions de fr. 250 chacune, nominatives. Publications: FOSC. Statuts modifiés le 3 septembre 1975. Le capital est actuellement de fr. 3.000.000, entièrement libéré, divisé en 12.000 actions de fr. 250, chacune, nominatives.

3. septembre 1975.

Participations. Realindus S.A., à Fribourg, 1, rue Fries, etc. (date des statuts: 3 septembre 1975). But: acheter, vendre et administrer des participations mobilières et immobilières en Suisse et à l'étranger et, exclusivement en dehors de Suisse, toutes opérations commerciales, industrielles et financières, assumer la négociation de tous droits de nature intellectuelle tels que brevets, marques, dessins, etc. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Cerroti, de Genève, à Aire/Le lignon, est administrateur unique avec signature individuelle.

Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Dorneck**

3. September 1975.

Nussbaumer Söhne, in Flüh, Holzwarenfabrik, Sägewerk, Holzhandel und Personentransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1950, S. 2375). Leo Nussbaumer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Bureau Olten-Gösgen

3. September 1975.

Landesprodukte P. von Däniken, in Obererlinsbach. Inhaber: Paul von Däniken, von und in Obererlinsbach. Handel mit Landesprodukten aller Art. Hauptstrasse 5.

3. September 1975.

FMT Möbel und Teppich AG, in Olten. Mit Statuten vom 1. September 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Marktmässiger Handel mit Möbeln und Teppichen sowie andern Gütern der Inneneinrichtungsausstattung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 100.000 einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hugo Wey-Schenker, Präsident, und Martha Wey-Schenker, Vizepräsidentin, beide von Villmergen und Olten, in Olten. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Willy Buchser, von Bäterkinden, in Aarau. Domizil: Ringstrasse 2 (bei «City-Treuhand Hugo Wey»).

Bureau Stadt Solothurn

2. September 1975.

Restaurant. Peter Häfliger, in Solothurn. Inhaber: Peter Häfliger, von Rommolen LU, in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb; Restaurant zum «Hopfenkranz». Bernstorstrasse 9.

Bureau Thierstein

1. September 1975.

Hoch- und Tiefbau. S. & P. Saladin, in Breitenbach, Kollektivgesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1970, S. 2751). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1975 sind an die «Saladin Bau AG», in Breitenbach, übergegangen. Die Liquidation ist beendet und die Firma erloschen.

1. September 1975.

Saladin Bau AG, in Breitenbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. September 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, insbesondere die Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiete der Grundwasser- und Ölisolierung, kann Tätigkeit im Dienstleistungssektor aufnehmen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 120.000 und ist eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1975 gemäss Liegenschaftkaufvertrag vom 25. Juli 1975, Sacheinlagevertrag vom 1. September 1975 und Bilanz per 1. Januar 1975 das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «S. & P. Saladin», in Breitenbach, mit Aktiven im Betrage von Fr. 427.801 und Passiven von Fr. 307.801. Der Aktivenüberschuss von Fr. 120.000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Siegfried Saladin, als Präsident, sowie Peter Saladin, und Urs Saladin, alle von Nuglar-St. Pantaleon SO, in Breitenbach SO. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Laufenstrasse 18.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1. September 1975.

Optic Noll AG, in Basel. Freie Strasse 89, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 9. 1975. Zweck: Herstellung von und Handel mit Brillen, Kontaktlinsen sowie optischen Instrumenten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 108.370,79 und Passiven von Fr. 36.468,25 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Werner Noll, in Basel, gemäss Vertrag vom 1. 9. 1975 und Bilanz per 1. 9. 1975 zum Preis von Fr. 17.902,54, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Noll, von und in Basel, Präsident, und Cornelia Noll, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

2. September 1975.

Jacky Maeder Luftfracht AG, in Basel (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 458). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Thomas Heinz, von Zürich, Flerden und Sils im Domleschg, in Kloten. Prokura zu zweien neu: Rolf Gasser, von und in Basel, und Hansruedi Baumgartner, von und in Basel.

2. September 1975.

Pharmtec AG, in Basel, wissenschaftliche Forschung auf den Gebieten der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3312). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Kiefer, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Olivier Cruchet, von Pully, in Basel. Dr. Hans Felix Gass, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

2. September 1975.

Projekta Ingenieurbüro, Wimmer und Kugelmann, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2016). Jean-Pierre Kugelmann, Gesellschafter, wohnt nun in Basel.

2. September 1975.

Finanzgesellschaft für Rhein- und Seeschiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1963, S. 2706). Dr. Fritz Peter Zwicky, Verwaltungsrat, wohnt nun in Riehen.

2. September 1975.

Jugendreisebüro J. Catregn, in Basel (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1971, S. 2365). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. September 1975.

Vischer & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Seidenbandfabrikation (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2324). Geschäftsnatur nun: Seidenbandfabrikation, Herstellung und Vertrieb von Signalisationen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien.

2. September 1975.

Natursteine usw. Magratex AG, in Basel, Natursteine usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1970, S. 49). Statutenänderung: 29. 8. 1975. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50.000 durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 350.000, voll liberiert, 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

2 settembre 1975. Turismo, ecc.

Vivat S.A. - Agenzia Viaggi Vacanze Turismo, in Lugano, l'esercizio del turismo in Svizzera, ecc. (FUSC del 25. 9. 1973, N° 224, p. 2616). Franco Biffi, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Gianni Lubrini, di Chiasso, in Morbio Inferiore. Angelo Pellegrini, già membro, è ora vice-presidente con firma collettiva a due come finora.

2 settembre 1975. Prodotti chimici, ecc.

Sankem Ltd., in Lugano, la compra-vendita di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 29. 1. 1975, N° 23, p. 255). Walter Fröh, membro del consiglio d'amministrazione, è ora domiciliato a Carabbia.

3 settembre 1975. Consulenza, ecc.

Promozione Vendita S.A., in Lugano, la consulenza nei diversi rami, ecc. (FUSC del 24. 11. 1972, N° 277, p. 3036). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 1° luglio 1975 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

3 settembre 1975. Autoveicoli, ecc.

Autonoleggio - Immobiliari - Costruzioni Tris S.A., in Muzzano, il noleggio di autoveicoli, ecc. (FUSC del 26. 4. 1973, N° 96, p. 1162). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 21 luglio 1975 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

3 settembre 1975.

Sciovia Monte Lema Sparavera S.A., in Miglieglia, l'esercizio di una nuova sciovia, ecc. (FUSC del 4. 9. 1974, N° 206, p. 2408). Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

3 settembre 1975. Immobili, ecc.

Valcinto S.A., in Lugano, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 24. 7. 1968, N° 171, p. 1615). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30. 8. 1975 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 220.000 mediante l'emissione di 170 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante conferimento alla società della part. N° 627, prato di mq. 1260, del RFD di Muzzano, per il prezzo di fr. 170.000, da parte di Italo Lamberti, in Olten. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 220.000, diviso in 220 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Nuovo recapito: Via Frasca 5, c/o studio legale Barchi-Jorio-Crespi-Patocchi.

3 settembre 1975. Partecipazione, ecc.

Finster S.A., in Mezzovico. Società anonima con atto notarile e statuto del 2. 9. 1975. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, rilevandone in tutto od in parte il capitale e la gestione; amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società quotate e non quotate sulle borse valori svizzere ed estere; acquistare e vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri; Giovanni Colombo, da ed in Lugano, presidente; Walter Canepa, da ed in Mezzovico, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: c/o Walter Canepa.

3 settembre 1975. Partecipazione, ecc.

Compartin S.A., in Mezzovico. Società anonima con atto notarile e statuto del 2. 9. 1975. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, rilevandone in tutto od in parte il capitale e la gestione; amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società quotate e non quotate sulle borse valori svizzere ed estere; acquistare e vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri; Walter Canepa, da ed in Mezzovico, presidente; Giovanni Colombo, da ed in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: c/o Walter Canepa.

Distretto di Mendrisio

3 settembre 1975. Imbarcazioni di diporto.

Fracor S.A., in Chiasso, compra-vendita e gestione di beni di qualsiasi specie e natura, segnatamente di imbarcazioni di diporto o meno (FUSC del 27. 8. 1968, N° 200, p. 1857). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 20. 8. 1975, N° 193, p. 2288).

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

3 settembre 1975. Menuiserie.

Borloz Gérard, a Villeneuve. Titolare: Gérard Borloz, allié Weidinger, d'Ormont-Dessous, a Villeneuve. Menuiserie charpenterie. La Rivaz.

Bureau de Lausanne

Rectifications.

Banque de l'Indochine, à Paris, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC del 26. 8. 1975, p. 2339). Le vice-président et directeur général signant individuellement pour le siège principal et pour la succursale est Jean Robert dit Jean Maxime-Robert (et non «Jean Maxime Robert»).

Bell Atlantic S. à r.l., en liquidation, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce d'articles d'usage industriel (FOSC del 3. 9. 1975, p. 2417). La liquidation est terminée. La raison sociale ne peut être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale devant encore donner leur accord.

Bureau du Sentier

3 settembre 1975. Chronographes.

Valjoux S.A., aux Bioux, commune de l'Abbaye, fabrique de chronographes, société anonyme (FOSC del 7. 10. 1974, p. 2686). Par suite de démission, Léo DuPasquier, François DuPasquier et Hans Glauser ne sont plus administrateurs. Leurs signatures sont radiées. André Beiner, inscrit jusqu'ici comme administrateur, est président; Pierre-Albert Stucker, de Eriswil et Neuchâtel, à Corcelles NE, est nommé administrateur et secrétaire du conseil d'administration, et Francis Berner, de Villiers, à Corcelles NE, administrateur, tous deux avec la signature collective à deux, alors que Marcel Huguenin, du Locle, à Tramelan, est nommé administrateur sans signature.

Bureau de Vevey

Complément.

E. Ringger & Cie S.A. en liquidation, à Vevey (FOSC del 20. 8. 1975, p. 2288);

Hesa Chlmie Dentaire S.A. en liquidation, à Vevey (FOSC del 20. 8. 1975, p. 2288)

Les inscriptions du 8 août 1975 sont complétées en ce sens que chaque société a fait cession de ses actifs et passifs à la société anonyme «Produits Dentaires S.A.», à Vevey.

3 septembre 1975.

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Vevey (FOSC del 30. 7. 1975, p. 2105), société anonyme avec siège à Zurich. La procuration conférée à Louis Dragaz est radiée.

3 septembre 1975.

Mister Jeans, R. Cattaneo, à Montreux. Titulaire: Richard Cattaneo, d'Italie, à Montreux. Magasin de confection. Grand Rue 12.

3 septembre 1975.

S.I. Flandria A Montreux S.A., à Montreux, société anonyme (FOSC del 6. 5. 1974, p. 1233); affaires immobilières. Les administrateurs Alkis Cleopas, démissionnaire, et Serge Nemitz, décédé, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Conseil d'administration: Friedrich Kubli, de Glaris, à Montreux, président; Nadia Brunetti, de Novaggio TI, à Montreux, secrétaire, et Jean Pappas, de Grèce, à Montreux, membre. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: Clarens, rue des Vaudrés 22, chez le président Friedrich Kubli.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau Brig

2. September 1975.

Hotel- und Bädergesellschaft Leukerbad, in Leukerbad, Aktiengesellschaft. Ausbeutung der Bäder und Quellen von Leukerbad und Betrieb der angeschlossenen Hotels (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1974, S. 2145). Die Gesellschaft betreibt folgende Hotels und Gaststätten: «Hotel des Alpes», «Hotel Maison Blanches», «Hotel Grand Bain», «Hotel Bellevue», «Hotel France», «Hotel Union» und «Hotel des Etrangers» sowie das «Restaurant-Dancing La Taverne». Geschäftsadresse: Zentralbüro im Hotel France.

2. September 1975.

Hotelgesellschaft Zimmermann in Zermatt AG, in Zermatt, Aktiengesellschaft. Betrieb von Hotels in Zermatt (SHAB Nr. 237 vom 10. 8. 1973, S. 2732). Karl Zimmermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen.

2. September 1975.

Bau AG Zermatt, in Zermatt, Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1152). Richtige Schreibweise des einzigen Mitgliedes der Verwaltung: Stefan Lauber, nicht Stephan. Neue Geschäftsadresse: Haus Riva, Untere Matten.

3. September 1975. Handelsgeschäfte.

Femacar SA, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Unter dieser Firma besteht gemäß Gründungsurkunde und Statuten vom 24. 7. 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abwicklung von Handelsgeschäften jeder Art im In- und Ausland, hauptsächlich auf Kommissionsbasis, aber auch als Selbstkontrahent; Beteiligung an anderen Gesellschaften und Erwerb von Liegenschaften. Das Grundkapital von Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltung von einem bis fünf Mitgliedern gehört einzig an: Nikodem Weissen, von Unterbäch, in Brig, Gemeinde Brig-Glis; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Nikodem Weissen, Biela 16, 3900 Brig.

Bureau de St-Maurice

3 septembre 1975.

Aménagements Sportifs de Verbier SA, à Bagnes (FOSC del 27. 4. 1971, p. 994). Hubert Michelod, Lucien Bruchez et Gaston Nicollier ont démissionné; leurs signatures et celle de René Marozz, qui n'est plus vice-président et reste membre, sont radiées. Louis Morand, jusqu'ici membre, est vice-président. Sont entrés dans le conseil: comme président: Marc Oreiller, de et à Bagnes; comme membres: Stephan Tacchini, d'Italie, à Bagnes, et François Molnar, de Prangins, à Martigny. La société est engagée par les signatures collectives à deux des président, vice-président et secrétaire hors conseil: Raoul Lovisa, de et à Orsières.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

3 septembre 1975. Horlogerie.

Fabrique d'Ebauches de Fleurier S.A., à Fleurier (FOSC del 17. 2. 1975, N° 39, p. 432). Par suite de démission, François DuPasquier et Maurice Léquier ne sont plus administrateurs. La signature de François DuPasquier, président, est donc radiée. Pierre-Albert Stucker (jusqu'ici vice-président) a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux. André Achille Beiner, de Schüpfen BE, à St-Blaise NE, a été nommé président avec signature collective à deux. Francis Berner, de Villiers, à Corcelles NE; Marcel Huguenin, du Locle, à Tramelan, et Louis Marius Rochat, de L'Abbaye, aux Bioux, commune de L'Abbaye, ont été nommés administrateurs sans signature.

3 septembre 1975. Atelier de terminages.

Mme Lenssens José, à Noiraigue, atelier de terminages (FOSC del 6. 12. 1972, N° 287, p. 3137). Par jugement du 28 août 1975, le Tribunal du district du Val-de-Travers, à Môtiers, a déclaré la titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau de Neuchâtel

3 septembre 1975.

Fiduciaire Paul Kyburz, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Paul Kyburz, de Oberefelden AG, à Neuchâtel. Bureau fiduciaire, transactions immobilières et toutes opérations s'y rapportant. Champ-prévères 16.

3 septembre 1975.

Maurice Kikouta «Artifactory», à Neuchâtel. Le chef de la maison est Maurice Kikouta, de nationalité congolaise, à Neuchâtel. Importation d'objets d'arts africains. Clos Brochet 2.

3 septembre 1975. Cafés, bars.

Jolivan S.A., à Neuchâtel, achat, vente, exploitation de cafés, bars, etc. (FOSC del 16. 6. 1975, N° 137, p. 1652). Selon acte authentique du 19. 8. 1975, le but de la société est modifié comme suit: achat, vente, exploitation de cafés, bars, restaurants, motels, hôtel et de tous biens mobiliers et immobiliers s'y rapportant. La société peut assumer des participations à toutes entreprises, acquérir ou créer des entreprises semblables. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

3 septembre 1975. Cycles.

Etablissements Allegro Arnold Grandjean S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, fabrication et vente de cycles, etc. (FOSC del 29. 5. 1975, N° 122, p. 1476). Par suite de démission, Josette Lutz-Grandjean, administratrice sans signature, ne fait plus partie du conseil d'administration. Eric Hauf-Grandjean, de Lausanne, à Savuit VD, est nommé administrateur sans signature. Auguste Besancon, fondé de pouvoir, est actuellement domicilié à Marin, commune de Marin-Epagnier. Nouvelle adresse: avenue des Pâquiers 1.

3 septembre 1975.

Oscilloquartz S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce de composants, résonateurs, etc. (FOSC del 18. 2. 1974, N° 40, p. 467). Par suite de démission, Pierre-Albert Stucker, président, André Achille Beiner, vice-président, Hans Sommer, secrétaire, Georges Bullat, Werner Glanzmann, Alfred Schild, François-Bernard Jeanrenaud et Francis Berger ne sont plus administrateurs. La signature des trois premiers est radiée. Serge Ivan Balmer, de Laupen BE, à Cheseaux-Nordaz, est nommé administrateur-président; François DuPasquier, de Neuchâtel et Fleurier, à Marin, commune de Marin-Epagnier, administrateur-secrétaire, et Kurt Hubner, de Bâle, à Neuchâtel, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Sont nommés administrateurs sans signature: Raymond Beaumant, des Bois, à Bienne; Denis Robert, de et à Fontainemelon; Fritz Scholl, de et à Pieterlen, et Fritz Vogt, de Schaffhouse et Lauwil BL, à Emmenbrücke.

3 septembre 1975.

Ebauches Electroniques S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, fabrication et commerce de tous articles horlogers, etc. (FOSC del 25. 3. 1975, N° 70, p. 798). En suite de démission, Léo DuPasquier, président; André Achille Beiner et Walter A. Bannwart, administrateurs sans signature, ne sont plus administrateurs. La signature des deux premiers est radiée. Serge Ivan Balmer, de Laupen, à Cheseaux-Nordaz, est nommé administrateur-président; François DuPasquier, de Neuchâtel et Fleurier, à Marin, commune de Marin-Epagnier, administrateur-secrétaire, et Kurt Hubner, de Bâle, à Neuchâtel, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Sont nommés deux administrateurs sans signature: François DuPasquier, jusqu'ici administrateur devient administrateur-vice-président et secrétaire. Il continue à signer collectivement à deux.

3 septembre 1975.

SAGEC société anonyme de gestion et de comptabilité par Informatique, à Neuchâtel (FOSC del 22. 8. 1975, N° 195, p. 2310). Michel Kohler, de Seehof BE, à Marin, est nommé administrateur-secrétaire avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

1^{er} septembre 1975.

Caisse de Prévoyance et de Retraite des employés des Maisons F. Uhlmann-Eyraud SA, Union Romande et Amann SA, Laboratoires Brandt SA et Parfumerie Osmé SA, à Meyrin, société coopérative (FOSC del 26. 1. 1970, p. 196). Nouveaux statuts du 3 août 1973, modifiés en dernier lieu le 27 juin 1975. Nouvelle raison sociale: Caisse de Prévoyance et de Retraite du personnel de la Maison F. Uhlmann-Eyraud SA. But: servir à ceux de ses membres qui quittent le service de la Maison pour raison d'âge ou d'invalité, cas échéant à leur veuve et à leurs orphelins mineurs, une pension, éventuellement une allocation unique. Les pouvoirs d'Albert Schuppiesser, Pierre Modoux, Marcel Savoy, Robert Mottier, Wilhelm Christen et René Chenevard sont radiés. Werner Reggeny, de et à Bâle, René Schilt, de Schangnau BE, à Thalwil ZH, et Albert Broillet, de Montreux VD, à Lausanne, membres du comité, signent chacun d'eux collectivement avec le président.

1^{er} septembre 1975. Matières premières.

Roxo SA, à Genève, achat, vente et courtage de matières premières, etc. (FOSC del 5. 6. 1975, p. 1545). Le capital de fr. 50.000 est maintenant entièrement versé. Statuts modifiés le 21 août 1975.

1^{er} septembre 1975.

SMC Fund Management Company SA, à Genève (FOSC del 4. 2. 1975, p. 308). Jost V. Steinbrüchel, Jean-Pierre Jordan et Kaspar Marti ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: René de Chochoy, de Corsier, à Collonge-Bellerive, président; Cecil Allmann, des USA, à Genève, et Eugène Patry, de Genève, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux.

1^{er} septembre 1975.

Tradencor SA, à Genève, commerce de marchandises de toutes natures, etc. (FOSC del 26. 10. 1972, p. 2780). Jean-Paul Croisier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Gillioz, de Riddes VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Croisier et Gillioz, avocats.

1^{er} septembre 1975. Opérations commerciales.

Viglor SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC del 27. 5. 1974, p. 1452). Nouvelle adresse: 43, boulevard Georges-Favon, chez Ruth Tzala.

2 septembre 1975.

Bosson, Combustibles et Chauffages, société en nom collectif, à Genève (FOSC del 13. 8. 1975, p. 2230). Les associés Pierre-Jean Bosson et Bernard Bosson signent désormais individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Henri-René Heimlicher, de et à Genève.

2 septembre 1975. Décoration d'intérieurs.

Yves Curti, à Genève, décoration d'intérieurs (FOSC del 19. 3. 1968, p. 582). Le chef de la maison est maintenant domicilié à La Rippe VD.

2 septembre 1975. Construction mécanique.

Derendinger & Cie, en liquidation, à Genève, atelier de construction mécanique, société en commandite (FOSC del 24. 12. 1974, p. 3442). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

2 septembre 1975.

Lavomata A. Reiser & P. Demaurex, à Genève, exploitation d'un salon-lavoir, société en nom collectif (FOSC del 5. 4. 1962, p. 1019). Adresse: 8, rue Blanvalet (et non 18, rue de la Mairie).

2 septembre 1975. Antennes.

A. Rod, à Genève, commerce, installation et réparation d'antennes, etc. (FOSC del 11. 3. 1975, p. 655). Nouvelle adresse: 7, route des Acacias.

2 septembre 1975.

Société Immobilière Acacias-Centre, à Genève, société anonyme (FOSC del 11. 11. 1974, p. 3006)

Société Immobilière Acacias Epinettes, à Genève, société anonyme (FOSC del 11. 11. 1974, p. 3006)

Edouard Terrier, Louis Emmenegger et Roger Deiffaugt ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alain Bordier, de Genève, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-Colège, chez Jacques Bordier et Cie.

2 septembre 1975.

Société Immobilière Place d'Armes, lettre G, à Genève, société anonyme (FOSC del 21. 2. 1956, p. 488). Paul Barro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Barro, de et à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 septembre 1975.

Société Immobilière La Bise, à Versoix, société anonyme (FOSC del 1. 11. 1972, p. 2833). Gisèle Gampert n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Maurice Reiser, de Charmoille BE, à Genève, président, et Marcel Neri, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 4, rue Ami-Lullin, chez Société de Contrôle Fiduciaire SA.

2 septembre 1975. Instituts de beauté.

Björn SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 août 1975. But: création et exploitation d'instituts de beauté et physiques; diffusion de procédés techniques dans le domaine de la

construction; acquisition et mise en valeur de tous brevets, licences, sous-licences, marques de fabrique et de commerce. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Maury, de Vuibroye VD, à Pully VD, président; Philippe Chaulmontet, d'Eclépens VD, à Lausanne, vice-président, et Alfred Hilde, de Liechtenstein, à Schaan (Liechtenstein), lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 21, rue du Mont-Blanc, chez Trans Realty Inc.

2 septembre 1975.

Les Editions de Bonvent SA, à Genève (FOSC du 29. 4. 1975, p. 1138). Adresse: 10, chemin Rieu, chez Rosepierre SA.

2 septembre 1975. Produits chimiques.

Cuprochim SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 août 1975. But: achat, vente et représentation de produits de l'industrie chimique et tout matériel s'y rattachant; étude, acquisition, exploitation et vente de brevets, licences et marques de fabrique; acquisition et administration de participations à toutes entreprises ainsi que leur financement. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à sept membres: André Dutoit, de Moudon VD, à Lausanne, président, et Raymond Pache, d'Epalinges VD, à Lausanne, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

2 septembre 1975.

Société Immobilière Douce Rive, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1971, p. 2366). Walter Schaub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lucien Perret, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 92, rue du Rhône, chez Lucien Perret, avocat.

2 septembre 1975.

Société Immobilière Chemin Dumas lettre H, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 11. 1968, p. 2573). Paul Barro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Barro, de Carouge, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle.

2 septembre 1975. Immeubles.

Expansion Financière SA, à Zurich (FOSC du 3. 4. 1973, S. 879). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires des 18 et 23 juin 1970. Nouveaux statuts du 5 juin 1975, modifiés le 18 août 1975. Nouvelle raison de commerce: Société Immobilière Rue du Rhône 68. But modifié: achat et vente ainsi que construction, location et administration de ses propres immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de deux membres au moins: Rudolf Schaller, de Wauwil LU, à Bâle, président; Hermann Rupp, de Mültheal AG, à Bâle; Hans Utzinger, de et à Bâle; René Casserini, de Bâretswil ZH, à Zurich (inscrits), lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Wilhelm Sautter, de et à Bâle (inscrit). Adresse: 8, rue de la Rôtisserie, chez Transplan SA.

2 septembre 1975. Participations.

Finindex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 août 1975. But: prise de participations à toutes entreprises financières, mobilières et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration de deux membres au moins: Pierre-G. Baud, de Genève, à Coligny, président, et Maurice-G. Hess, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 35, rue des Pâquis, chez Gestoval Société Fiduciaire.

2 septembre 1975.

Graffilm SA, à Genève, atelier de photographie, etc. (FOSC du 23. 6. 1971, p. 1552). Pierre Gillioz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Hans Spichiger, d'Obersteckholz BE, à Genève, président, et Jean-Paul Levat, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Jean-Paul Levat sont modifiés dans ce sens.

2 septembre 1975.

Jacky Maeder frêt aérien SA, succursale de Meyrin, d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 26. 3. 1975, p. 817). Les pouvoirs de James Andrié sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Reinald Brcsric, de Cugy FR, à Coligny; Alain Küng, de Plan-les-Ouates, à Genève, et Daniel Petro, de Genève, à Lancy.

2 septembre 1975.

Journal Français SA, à Genève (FOSC du 30. 8. 1974, p. 2368). Nouvelle adresse: 10, rue des Alpes.

2 septembre 1975. Matières premières.

L'Olson SA, à Versoix, représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 1. 11. 1972, p. 2833). Gisèle Campert n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Maurice Reiser, de Charmoille BE, à Genève, président, et Marcel Neri, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 4, rue Ami-Lullin, chez Société de Contrôle Fiduciaire SA.

2 septembre 1975.

Nouvelle Compagnie de Réassurances, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 6. 1975, p. 1592). Hans Vögeli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Leichtli, de Lauperswil BE, à Stäfa ZH, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Peter-Wolf Schaffner, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

2 septembre 1975. Editions.

Rosepierre SA, à Genève, éditeur et diffuseur des oeuvres originales, etc. (FOSC du 27. 3. 1975, p. 827). Adresse: 10, chemin Rieu.

2 septembre 1975. Matières premières.

Sterling Primary Commodities SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 août 1975. But: achat et vente de matières premières dans la zone sterling; participation à toutes entreprises industrielles, commerciales, immobilières et financières; prestation de tout service administratif et technique. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Colin N. C. Sutherland, de Grande-Bretagne, à Kingswood (Surrey, GB), président; Arthur Moussalli, de et à Genève, vice-président, et Ruth Rudolf, de Richem AG, à Genève, secrétaire. Signature individuelle d'Arthur Moussalli ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 3, rue Pierre-Fatio, chez Arthur Moussalli.

2 septembre 1975.

SI Super-Carouge, à Carouge, société anonyme (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2875). Maurice Reiser et Marcel Neri ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Walter Wirth, de Wauwil SG, à Chexbres VD, président, et Georges Minotti, de Lausanne, au Grand-Saconnex, secrétaire et délégué, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hans-Ruedi Christen, d'Affoltern i. E. BE, à Lancy. Nouvelle adresse: 15, rue Jacques-Grosselin, chez Avia Distribution SA «Avia Super Carouge».

2 septembre 1975.

Société Immobilière rue du Village Suisse No 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 9. 1974, p. 2420). Henri Desjaques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Bordier, de Genève, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-College, chez Jacques Bordier et Cie.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 3000.- vom 11. September 1925, Belege II/2492, haftend im fünften Rang auf der Liegenschaft Aarstrasse 106, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 485, Kreis III, der Emilie Bigler-Ludi, resp. deren Erben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (993^b)

3011 Bern, den 4. September 1975

Der Gerichtspräsident III
von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 12 000.- vom 7. Februar 1946, Belege III/9260, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Burgundstrasse 103, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 720 Kreis VI, der Louise und Rosa Hächler, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (994^b)

3011 Bern, den 4. September 1975

Der Gerichtspräsident III
von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.- vom 24. Mai 1928, Belege Serie I Nr. 6650, lautend zugunsten des Fritz Hännli, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Gartenstrasse 6, Papiermühle, Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 2357, der Esther Katharina Bieri, geb. Hännli, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (995^b)

3011 Bern, den 4. September 1975

Der Gerichtspräsident III
von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- Kassenschein 5% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. A 48401, von nom. Fr. 10 000.-, fällig per 11. Januar 1978, mit Coupons per 11. Januar 1976 und ff.;
- Kassenschein 5% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. A 50363, von nom. Fr. 10 000.-, fällig per 11. Januar 1979, mit Coupons per 11. Januar 1976 und ff.;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (996^b)

3011 Bern, den 4. September 1975

Der Gerichtspräsident III
von Bern: Dr. Minnig

Es werden vermisst das Sparheft Nr. 2981 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Muttenz, und Nr. 3130, lautend auf Frau Dr. Nelly Landolf-Seifert, Hauptstrasse 79, Muttenz.

Der unbekannte Inhaber dieser Sparhefte wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (985^b)

4410 Liestal, den 2. September 1975

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 230/14963-2 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Clara Rinderknecht-Dederding.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (986^b)

4410 Liestal, den 2. September 1975

Obergerichtskanzlei Baselland

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 20 000.- vom 14. Januar 1947, Beleg I/7840, haftend im II. Rang auf Nidau-Grundbuchblatt Nr. 532 des Francis Fernand Meyer-Barras, Fabrikant in Nidau, lautend auf Armand Schmidt, Direktor, Biel, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (988^b)

2560 Nidau, den 5. September 1975

Der Gerichtspräsident I:
M. Stebler

Es wird vermisst:

Schuldbrief Nr. 2 vom 31. Mai 1958, Belege Serie III Nr. 7358, im Betrage von Fr. 3000.-, lautend zugunsten des Herrn Max Müller, Kaufmann, Länggass-Strasse 41, Bern, lastend auf der Liegenschaft des Herrn Benjamin Küntli in Münsingen, Grundbuchblatt Nr. 813.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (987^b)

3082 Schlosswil, den 3. September 1975

Der Gerichtspräsident II:
H. Gugger

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice, à la requête de M^{rs} Georges Sauthier, avocat à Martigny, agissant pour M. et Mme Roger Marin à Martigny, comme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 15 mars 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):
- obligation hypothécaire au porteur de fr. 50 000.- 1^{er} rang, inscription 7550 du 6 décembre 1968 de Martigny. (977^b)

1920 Martigny, le 2 septembre 1975

Le Juge-instructeur:
G. Collobin

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 205 vom 3. September 1974, Seite 2396, als vermisst ausgereufene Eigentümerschuldbrief vom 15. März 1950 im Betrage von Fr. 24 000.-, Belege Serie II/4966, haftend im II. Rang auf Grundbuch von Seedorf Nr. 2646, Schuldnerin und Gläubigerin: Frau Rosa Geissler-Fritz, Frieswil, wurde dem Gerichtspräsidenten von Aarberg innert Jahresfrist nicht vorgelegt. Er wird daher als kraftlos erklärt. (991)

3270 Aarberg, den 5. September 1975

Der Gerichtspräsident:
Kunz

Die erstmals in Nr. 30 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. Februar 1975 als vermisst aufgerufene Obligation 5% Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern, 1972/1987, Nr. 3474, von nom. Fr. 5000.-, nebst Coupons per 15. Mai 1973 und ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (984)

3011 Bern, den 4. September 1975

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der erstmals in Nr. 205 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. September 1974 als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 29. Januar 1930, von Fr. 13 600.-, Bel. G. Pf. Serie II Nr. 667, zugunsten der Erbsparnkasse, des Amtsbezirks Interlaken, haftend im 2. Rang auf Untereisen Grundbuchblätter Nrn. 174, 692, 1026 und 1480, der Anna Doris Stoller-Marti, Löwentor, Bönigen, und Mithafe, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (992)

3800 Interlaken, den 4. September 1975

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Der am 19. Juli 1974 zur Ausschreibung gebrachte Schuldbrief von Fr. 3000.- vom 5. April 1934, Beleg Serie I, Nr. 3317 von Oberhasli, lastend in der II. Pfandstelle auf dem Grundstück Nr. 1112 in der Gemeinde Meiringen und in der I. Pfandstelle auf 1/2 Anteil am Grundstück Nr. 1113 in der Gemeinde Meiringen, des Albin Imdorf-Abplanalp, Zimmermann, Unterbach, ist innerhalb Jahresfrist nicht vorgelegt worden und wird daher kraftlos erklärt. (990)

3860 Meiringen, den 4. September 1975

Der Gerichtspräsident i. V.:
Alfred Schild

Das Namens-Sparheft Nr. 4588 der Darlehenskasse (nun Raiffeisenbank) Hägendorf-Rickenbach, lautend auf Emil Nünlist, 4614 Hägendorf, mit einem Saldo von Fr. 23 058.65 ist kraftlos erklärt. (997)

4600 Olten, den 8. September 1975

Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Es werden kraftlos erklärt:

- Versicherung Fr. 244.82, vom 5. November 1907, Vorgang Fr. 36 755.18, haftend auf der Liegenschaft Hotel Brüning, GB Hergiswil Nr. 98, Parz. 43;
- Schuldbrief Fr. 5000.-, vom 12. Dezember 1929, Vorgang: Fr. 65 000.-, haftend auf dem Grundstück «Irrmurtz», GB Hergiswil Nr. 261, Parz. 107;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, vom 17. August 1960, Vorgang: Fr. 50 000.-;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, vom 17. August 1960, Vorgang: Fr. 52 000.-, beide haftend auf GB Hergiswil Nr. 459, Parz. 496; Liegenschaft «Feld»;
- Schuldbrief Fr. 500.-, vom 7. Mai 1917, Vorgang: Fr. 5500.-, haftend auf GB Hergiswil Nr. 268, Parz. 5, Liegenschaft Lopperweg 1;
- Versicherung Fr. 114.28, vom 29. Mai 1844, Vorgang: Fr. 7399.88, haftend auf GB Hergiswil Nr. 110, Parz. 319, Grundstück «Ober-Wil»;
- Schuldbrief Fr. 1000.-, vom 4. Dezember 1923, Vorgang: Fr. 21 000.-;
- Schuldbrief Fr. 1000.-, vom 4. Dezember 1923, Vorgang: Fr. 22 000.-, beide haftend auf GB Hergiswil Nr. 322, Parz. 65, Liegenschaft Rosenweg 5;
- Gült Fr. 171.42, vom 16. November 1643, ohne Vorgang, haftend auf GB Hergiswil Nr. 163/163a, Parz. 197, Liegenschaft Baumgartenweg 3;
- Gült Fr. 257.14, vom 26. Juli 1840, ohne Vorgang;
- Gült Fr. 428.57, vom 30. September 1840, Vorgang: Fr. 257.14;
- Gült Fr. 428.-, vom 1. Mai 1861, Vorgang: Fr. 685.71, alle drei haftend auf GB Hergiswil Nr. 20, Parz. 148, Liegenschaft Schützenweg 1;
- Schuldbrief Fr. 1500.-, ohne Vorgang;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, ohne Vorgang, Fr. 14 500.-;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, ohne Vorgang, Fr. 16 500.-;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, ohne Vorgang, Fr. 18 500.-;
- Schuldbrief Fr. 1000.-, ohne Vorgang, Fr. 20 500.-, alle fünf errichtet am 12. August 1933 und haftend auf GB Hergiswil Nr. 337, Parz. 393, Grundstück Riedmattstrasse 1;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, vom 19. September 1924, ohne Vorgang;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, vom 19. September 1924, Vorgang: Fr. 2000.-;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, vom 19. September 1924, Vorgang: Fr. 6000.-;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, vom 19. September 1924, Vorgang: Fr. 8000.-;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, vom 22. Januar 1925, Vorgang: Fr. 10 000.-;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, vom 22. Januar 1925, Vorgang: Fr. 12 000.-;
- Schuldbrief Fr. 1000.-, vom 22. Januar 1925, Vorgang: Fr. 13 500.-;
- Schuldbrief Fr. 1000.-, vom 22. Januar 1925, Vorgang: Fr. 14 500.-;
- Schuldbrief Fr. 1000.-, vom 22. Januar 1925, Vorgang: Fr. 16 000.-;
- Schuldbrief Fr. 1000.-, vom 22. Januar 1925, Vorgang: Fr. 17 000.-;
- Schuldbrief Fr. 1000.-, vom 22. Januar 1925, Vorgang: Fr. 18 000.-;
- Schuldbrief Fr. 1000.-, vom 22. Januar 1925, Vorgang: Fr. 19 000.-;
- Schuldbrief Fr. 2000.-, vom 19. November 1928, Vorgang: Fr. 20 000.-;
- Schuldbrief Fr. 3000.-, vom 19. November 1928, Vorgang: Fr. 22 000.-;
- Schuldbrief Fr. 1000.-, vom 19. November 1928, Vorgang: Fr. 25 000.-, alle 16 Schuldbriefe haftend auf GB Hergiswil Nr. 215, Parz. 377 (nun mit Parz. 196 vereinigt), Liegenschaft «alt Rössli», Baumgartenweg. (982)

6370 Stans, den 2. September 1975

Kantonsgerichtspräsident
Nidwalden
Kaeslin

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Bezirksgericht Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt:

Schuldbrief Ziff. 61 um Fr. 100 000.—, datiert den 4. März 1954, haftend auf GB Nr. 806 Ingenbohl, Vorgang Fr. 265 524,45; Debitoren: Fam. Frid, Fassbind, Hotel Waldstätterhof AG, Kreditor: Inhaber.

Schuldbrief Ziff. 8 um Fr. 5000.—, datiert den 23. März 1920, haftend auf GB Nr. 1943 Schwyz, das oberhalb der Rickenbachstrasse gelegene Stück Land von der Matte Baumgarten Nr. 310 zu Rickenbach, ohne Vorgang; Debitor: Marie Marty, Creditor: Bernardin Ulrich.

Kaufschuldbrief Ziff. 16 um Fr. 1000.—, datiert 22. Oktober 1894, haftend auf GB Nr. 1431 Schwyz, ein neuerbautes Wohnhaus auf der Allmend ob den Kohlütten in Ibach gelegen, Vorgang Fr. 1000.—; Debitor: Josef A. Späni, Creditor: Franz Frischherz, Brunnen. (989)

6430 Schwyz, den 4. September 1975 Bezirksgerichtspräsidium Schwyz Dr. O. Annen

Le juge-instructeur du district de Monthey rend notoire que, par décision du 3 septembre 1975, il a annulé

fr. 15 000.— 5% obligation de caisse Union de Banques Suisses Monthey, au nom de la Fondation d'une colonie de vacances de la Commune de Colloby-Muraz no 2039, échéance le 21 avril 1979, avec coupons au 21 avril 1974 et ss attachés. (981)

1870 Monthey, le 3 septembre 1975

Le juge-instructeur:
Georges Pattaroni

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 2 settembre 1975 ha annullato il libretto di risparmio al portatore no 560.431 con un saldo di fr. 5250.— emesso dall'Unione di Banche Svizzere di Lugano. (979)

6900 Lugano, il 2 settembre 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 2 settembre 1975 ha annullato il libretto di risparmio al portatore no 2.202.716 ex no 603.754 emesso dalla Banca dello Stato il 19 settembre 1974, con un saldo di fr. 7700.—. (980)

6900 Lugano, il 2 settembre 1975

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schmidt-Flohr AG, Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. September 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen.

Die Anmeldungen sind bis zum 30. September 1975 an die Schmidt-Flohr AG, Murtenstrasse 42, 3008 Bern, schriftlich einzureichen. (A 768³)

3008 Bern, den 5. September 1975

Die Liquidatoren

Rationell-Bau AG, Siebnen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. September 1975 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.— auf Fr. 800 000.— herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlung von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.—. Gemäss Art. 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat an die Rigitreuhand ag, Stadthofstrasse 5, Postfach, 6000 Luzern 6, zu erfolgen. (A 769²)

8854 Siebnen, den 4. September 1975

Rationell-Bau AG, Siebnen

Crisanus Familienstiftung, Vaduz

Gläubigeraufruf

Zweite Veröffentlichung

Die Crisanus Familienstiftung, Vaduz, ist in Liquidation getreten. Ihre Gläubiger werden hiermit aufgefordert, binnen Monatsfrist seit Publikation dieses Aufrufes allfällige Forderungen samt Beweismitteln bei der Repräsentanz der Stiftung, der Fundationsanstalt, Vaduz, z. Hd. der Liquidatoren, anzumelden mit der Androhung und Wirkung, dass im Unterlassungsfalle das Vermögen der Stiftung an die angemeldeten oder sonst bekannten Gläubiger verteilt wird und andere Gläubiger unberücksichtigt bleiben. (A 762³)

9490 Vaduz, den 1. September 1975

Fürstlich Liechtenst. Landgericht
Öffentlichkeitsregister
R. Jehle

Heberlein & Co AG, Wattwil

Herabsetzung des Grundkapitals infolge Abspaltung und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Heberlein & Co AG hat am 2. September 1975 beschlossen, die Geschäftsbereiche Maschinenfabrik und Textildruck in Form selbständiger Aktiengesellschaften abzuspalten und auf die Heberlein Maschinenfabrik AG bzw. die Heberlein Textildruck AG zu übertragen.

Im Zuge dieser Aufspaltung wird das Grundkapital der Heberlein & Co AG von Fr. 10 000 000.— durch Annullierung von 18 000 Namenaktien zu Fr. 500.— nom. auf Fr. 1 000 000.— herabgesetzt.

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, St. Gallen, vom 31. Juli 1975, dass diese Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitze der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Heberlein & Co AG macht jedoch gleichzeitig auf Art. 181 OR aufmerksam, wonach die abgespaltenen Gesellschaften aus den Schulden, die mit den übernommenen Geschäftsbereichen verbunden sind, ohne weiteres verpflichtet werden und die Heberlein & Co AG solidarisch während zwei Jahren für alle im Zeitpunkt der Aufspaltung fälligen Forderungen weiterhin haftet.

9630 Wattwil, den 2. September 1975

Der Verwaltungsrat

Wertan Verwaltungs AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Wertan Verwaltungs AG, Zürich, vom 8. September 1975, wurde beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.— auf Fr. 200 000.— herabzusetzen durch Rückzahlung zu pari und Annullierung von 800 auf den Inhaber lautenden Aktien zu je nominal Fr. 1000.—.

Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Zürich, dass die Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger, welche Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben ihre Ansprüche am Sitze der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, General-Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, bis zum 15. November 1975 anzumelden. (A 778³)

8000 Zürich, den 11. September 1975

Der Verwaltungsrat

Chemaroma SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 août 1975 a décidé la liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M^e Ph. von der Weid, avocat, rue de Lausanne 82, à Fribourg. (A 777³)

1701 Fribourg, le 5 septembre 1975

Le liquidateur:
M^e Ph. von der Weid
rue de Lausanne 82
1701 Fribourg

Coty SA Genève en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Maître Jean-Paul Croisier, rue Cécile no 1, 1204 Genève. (A 761¹)

1204 Genève, le 28 août 1975

Le liquidateur:
Jean-Paul Croisier

Farint SA, à Carouge GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 9, Avenue Vibert, bureau fiduciaire Gérald Dentand, liquidateur. (A 770³)

1200 Genève, le 5 septembre 1975

Le liquidateur

FTD Fashion Trend & Design SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 août 1975 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Maître Jean-Paul Croisier, avocat, rue Cécile no 1, 1204 Genève. (A 765³)

1204 Genève, le 28 août 1975

Le liquidateur:
Jean-Paul Croisier

Télédis SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 août 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence et conformément à l'article 742 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, par lettre recommandée adressée à Télédis SA en liquidation, 11, rue d'Italie, Genève. (A 775³)

1200 Genève, le 4 septembre 1975

Le liquidateur

Société d'exploitations chimiques et pharmaceutiques Seceph SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro 1 mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore lic. rer. pol. Umberto Confalonieri, Piazza Cioccaro 2, Lugano. (A 766³)

6901 Lugano, il 3 settembre 1975

Il liquidatore:
U. Confalonieri, lic. rer. pol.

Rechnungsruf

Gestützt auf Art. 580 ff. ZGB werden allfällige Gläubiger des Reberregulierungsunternehmens Ennetbaden zur Anmeldung ihrer Forderungen aufgefordert.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Ennetbaden.

Frist: bis 8. Oktober 1975.

(A 759¹)

5400 Baden, den 2. September 1975

Bezirksgericht Baden

Ediktalladung

Die nachstehend genannte vermiste Person sowie jedermann, der Nachrichten über dieselbe geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert der unten erwähnten Frist zu melden, da sonst die vermiste Person für verschollen erklärt wird (Art. 35 bis 38 ZGB):

Eich Otto, geboren 15. April 1900, ledig, des Johannes und der Maria geb. Sütterlin, von Oftringen; 1927 nach den USA ausgewandert und seit dem Jahre 1941 unbekanntem Aufenthalte.

Anmeldefrist beim Bezirksgericht Zofingen: bis zum 9. September 1976. (A 767²)

4800 Zofingen, den 4. September 1975

Bezirksgericht Zofingen

Registre du commerce, bureau de Fribourg

Les personnes et sociétés qui ont un intérêt à invoquer au maintien de l'inscription au registre du commerce de la société: Gélidia SA, à Fribourg, sont invitées à en informer le registre du commerce de la Sarine à Fribourg, dans les trente jours, faute de quoi la société sera radiée d'office (art. 89 O.R.C.). (A 776³)

1700 Fribourg, le 8 septembre 1975

Le préposé-substitut:
Terrapon

Der Landesindex der Konsumentenpreise Ende August 1975

Der vom Bundesrat für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise, der die Preisentwicklung jener Konsumgüter und Dienstleistungen wiedergibt, die im Haushalt von Arbeiter- und Angestelltenfamilien von Bedeutung sind, stellte sich Ende August 1975 auf 163,9 (September 1966 = 100). Er lag somit um 0,3% über dem Stand zu Ende Juli von 163,4 und um 6,7% über dem Stand vor Jahresfrist von 153,6.

Die Zunahme um 0,3% gegenüber dem Vormonat stellt die kleinste Zuwachsrate im August seit drei Jahren dar, nachdem sie im August 1974 mit 1,0%, die für diesen Monat höchste Zunahme seit 1966 erreicht hatte. Auch die Jahreszuwachsrate hat sich erneut zurückgebildet und lag mit 6,7% nicht nur deutlich unter der letztjährigen Augustquote von 10,5%, sondern sank auch erstmals seit Dezember 1972 unter sieben Prozent.

Ausschlaggebend für den Anstieg des Landesindex im Berichtsmonat war die Steigerung der Gruppenziffer für Heizung und Beleuchtung. Aber auch die Indexziffer für Bildung und Unterhaltung lag über dem Stand der Vorperiode. Dagegen blieb die Gruppenziffer für Nahrungsmittel annähernd stabil, und jene für Getränke und Tabakwaren war sogar erstmals seit 1966 rückläufig.

Bei den Nahrungsmitteln lagen vor allem die Indexziffern für Früchte und Konserven aller Art deutlich über dem Vormonatsstand. Leicht angezogen haben ferner die Preise für Schweinefleisch und Wurstwaren. Die Auswirkungen dieser Erhöhungen auf die Gruppenziffer wurden aber durch mehr oder weniger ausgeprägte Abschlüsse bei Gemüse, Kartoffeln, Zucker, Schokolade, Teigwaren, inländische Eier, Speiseöl und Reis beinahe aufgehoben.

In der Bedarfsguppe Heizung und Beleuchtung verzeichneten die Heizölpreise eine Erhöhung um 6,9%. Sie lagen erstmals seit September 1974 wieder leicht über dem Vorjahresstand. Leicht höhere Preise wurden auch für Kohle gemeldet.

Massgebend für den Anstieg der Gruppenziffer Bildung und Unterhaltung waren hauptsächlich Preiserhöhungen für Zeitungen und verschiedene Schreibmaterialien; auch die Eintrittspreise für Kinovorführungen zogen an.

Die erstmalige Abschwächung der Gruppenziffer für Getränke und Tabakwaren seit 1966 ist vor allem auf rückläufige Weinpreise zurückzuführen. Doch wurden auch für Mineralwasser und Tabakwaren verschiedentlich tiefere Preise gemeldet, während Spirituosen und Süssmost anziehende Preise verzeichneten.

L'indice suisse des prix à la consommation à fin août 1975

L'indice suisse des prix à la consommation calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, indice qui reproduit l'évolution des prix des principaux biens de consommation et services entrant dans les budgets familiaux des ouvriers et des employés, s'est inscrit à 163,9 points à fin août 1975 (septembre 1966 = 100). Il a donc augmenté de 0,3% depuis fin juillet 1975 (163,4) et de 6,7% dans l'intervalle d'une année (août 1974: 153,6).

La hausse de 0,3% par rapport au mois précédent représente pour le mois d'août l'augmentation la plus faible depuis trois ans, alors que celle d'août 1974 avec 1,0% a été la plus forte depuis 1966. De même le taux annuel de renchérissement a diminué à nouveau. A fin août de cette année il se situe à 6,7%, ce qui non seulement est sensiblement inférieur au taux d'août 1974 qui était de 10,5%, mais encore n'atteint pas sept pour-cent pour la première fois depuis décembre 1972.

L'augmentation de l'indice du chauffage et de l'éclairage a provoqué la hausse de l'indice général pour le mois dernier. Cependant, l'indice de l'instruction et des divertissements est aussi supérieur à celui du relevé précédent. En revanche, l'indice de l'alimentation est resté presque stable, tandis que celui des boissons et de tabac a même baissé et cela pour la première fois depuis 1966.

Dans l'alimentation les indices des fruits et des conserves de toutes sortes ont augmenté sensiblement par rapport au mois précédent. De plus, les prix de la viande de porc et de la charcuterie ont subi une légère hausse. Les répercussions de ces augmentations ont été presque compensées par des baisses, plus ou moins marquées, des légumes, des pommes de terre, du sucre, du chocolat, des pâtes alimentaires, des œufs du pays, de l'huile comestible et du riz.

Dans le groupe de dépenses «chauffage et éclairage» l'huile de chauffage a renchéri de 6,9%. Pour la première fois depuis septembre 1974 son prix dépasse légèrement le niveau du mois correspondant de l'année précédente. On a aussi enregistré une petite augmentation de prix pour le charbon.

Dans l'indice de l'instruction et des divertissements la hausse a été provoquée principalement par les prix plus élevés des journaux et de divers articles de papeterie, tandis que les prix d'entrée des cinémas ont également augmenté.

La baisse de l'indice des boissons et de tabac — pour la première fois depuis 1966 — est due avant tout à la baisse des prix du vin. Cependant, on a aussi enregistré différentes baisses des prix des eaux minérales et des tabacs. Par contre, les prix des spiritueux et du cidre doux ont légèrement augmenté.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 10. September 1975

Cours de conversion sans engagement, dès le 10 septembre 1975

Algérie/Algérie	100 Dinars	= Fr. 67,35
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7,03
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 45,45
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 104,85
Finnland/Finnland	100 Neue Mark	= Fr. 71,30
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 61,50
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5,74
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,4065
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —,92
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 67,35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 102,40
Norwegen/Norvege	100 Kronen	= Fr. 49,20
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 14,85
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 62,10

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Sonderheft Nr. 85 der «Volkswirtschaft»

Eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik erschien als Sonderheft der Zeitschrift «Die Volkswirtschaft». Anlass zu dieser Veröffentlichung bildete das fünfzigjährige Bestehen der Abteilung für Sozialstatistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation, welche die Ergebnisse von 1922 bis 1931 umfasst.

Der Sammelband, der ein Geleitwort von Herrn Bundesrat Ernst Brugger sowie ein Vorwort von Herrn Prof. Paul Stocker f. enthält, gliedert sich in die verschiedenen sozialstatistischen Hauptgebiete. Hinweise über Erhebungsgrundlagen, Berechnungsarten und allfällige Revisionen informieren über den Aufbau und Inhalt der Tabellen.

Der Preis des Handbuchs (rund 300 Seiten) beträgt Fr. 40.—.

Bestellungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, Effingerstrasse 3. Voreinzahlungen erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Manuel de statistique sociale suisse

Supplément no 85 de «La Vie économique»

Une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse éditée à l'occasion du cinquantième de la division de la statistique sociale de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en tant que supplément de la revue «La vie économique». Elle s'étend jusqu'à la fin de 1971 et fait suite à une publication qui avait paru en 1932 sur les résultats des années 1922 à 1931.

Préfacé par M. Ernst Brugger, conseiller fédéral, et précédé d'une introduction dont l'auteur est f. M. Paul Stocker, professeur, ce recueil se divise en plusieurs parties portant sur les domaines principaux de la statistique sociale. Des indications relatives aux bases des enquêtes, aux méthodes de calcul et aux révisions intervenues renseignent sur la structure et le contenu des tableaux.

Le prix de cet ouvrage de quelque 300 pages est de 40 francs.

Prière d'adresser les commandes à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern, Effingerstrasse 3. Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971—1973

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1971-1973 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tarifhöhe und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 30.—.

Das Sonderheft kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 30.— auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1971—1973

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Le supplément porte sur les années 1971 à 1973 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs, ainsi que d'après le champ d'application des conventions. La publication est une réédition remaniée de suppléments antérieurs de «La Vie économique». Cette étude systématique, qui donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires, constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce supplément est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 30 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.— au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(13^e édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 10 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.— au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Lovatens: Ogay André 10-43211.
Luchsingen: Aschwanden Martin 87-6427. — Aschwanden Stefan 87-6806.
Lugano: Cramer Margot 69-18345. — Micheli Alda 69-13949. — Willi Veronika 34-8771.
Lutry: Veigel Bruno 10-45780.
Luzern: Bernhart Edith 60-42073. — Fussball-Club Migros 60-7823. — Koch Max Komax Ingenieurbüro 60-4206. — Vogel Roland 60-63423. — Wermelinger Bruno 60-63427. — 31. Schweiz. Küchenchef-Tagung 60-19392.
Malleray-Bévilard: Hirschi Barbara Bévilard 25-31724.
Marin: Mottaz Eric 20-28114.
Marly: Siefa-Elsasser H. J. und H. Villarsur-Marly 17-22441.
Marigny: Besse Roger 10-57649.
Matran: Angéloz-Buchs T. et R. 17-22446.
Meggen: Weber-Landolt Beat und Marianne 60-9708.
Meilen: Dinkelmann Rosa 87-6352.
Melano: Binaghi Don Lorenzo 69-18349.
Mellingen: Kerle-Ducommun Herbert und Gertrud 50-30764.
Mendrisio: Classe 1927 69-8989.
Meyrin: Martin-Boo Robert et Heidi 12-20750.
Mézière FR: Société de secours mutuels 17-1343.
Middes: Schrago-Dondainaz M. et H. 17-22435.
Milecourt: Société de gymnastique féminine 25-9969.
Minusio: Branca-Zaccheo Annamaria 65-14276. — Stahel-Schmid Elisabeth 65-20063.
Le Mont-sur-Lausanne: Barras Christine 10-45793.
Montagnola: Ammann Paolo viaggi escursioni 69-656.
Monthey: Défago Marianne 10-58479.
Montreux: Europaski Mast Denis 18-5798. — Gorgeat Bernard horticulteur 18-2882.
Moutier: Barras Olivier 25-31084. — Ecole de danse classique Fabienne Grenier 25-2785. — Engel Etienne 25-43588.
Mühlethal: Roth-Kuhn Werner 50-27059.
Münchenbuchsee: Resle Kurt Beamter SBB 30-66870.
Münchenstein: Lerch-Fischer A. und K. 40-47402.
Münster VS: Jost Paul 19-13985.
Muraz (Colombey): Winger-Gremaud Jean-Paul et Béatrice 19-22898.
Murzelen: Kammer Werner Chausfleur 34-594.
Muttenz: Bick Karin Schwesternhilfe 40-47408. — Meier-Kaufmann H. und L. 40-47393. — Waldner Jeannette Büroangest. 40-47380.
Nänikon: Gugger-Galey G. und H. Greifensee 17-80770. — Hegeschweiler-Mäder P. und A. 17-82314.
Neirivue: Contemporains 1944 17-9289.
Neuchâtel: Bastardoz Claudine 20-28116. — Bissonette Hélène 20-16301. — Gindraux Nancy 20-28112. — Jardin d'enfants de Sous-Monthaux 20-8937.
Niederbipp: Grossbacher Käbi 49-5749.
Niedergesteln: Steiner Jakob 19-20838.
Niederglatt ZH: Oswald Peter 17-81060.
Noville: Dufaux Charles et Pierreette Crebelay 18-2460. — Fontannaz Michel 18-2625.
Nuglar: Frei Christa PTT-Beamtin 40-47364.
Nunningen: Wallimann-Alleramt A. und M. 40-47384.
Nyion: Gros Jean-Robert 10-45794. — Zurmühl Charles expert-comptable 12-19675.
Oberdorf BL: Bader Yolanda PTT-Beamtin 40-47350.
Oberentfelden: Da Dal Tiziano 50-30758.
Oberhulsenbach: Soltermann Nelly 50-30762.
Oberhünenberg: Bucher Alois 60-21588.
Oberried: Bittig Ursula 60-63407. — Sanlectra R. Dätwyler 80-18361.
Oberwil BL: Gschwind Christine Verkäuferin 40-47395.
Oftringen: Binggeli Alfred 46-12519.
Olten: Bastelklub «rund und hoch» Meierhof Blechschmidt Willy 46-5459. — Hugelshofer Werner techn. Kaufmann 46-4181. — Koelliker Ernst A. 46-12523. — Kunz-Känzig Richard und Esther 46-9263.
Ormingen: Suter Johanna PTT-Beamtin 40-47422.
Oron-le-Château: Bossel Hugette Chapelle (Glâne) 10-45782.
Orpund: Zanger Bruno 25-19128.
Ostermungen: Nyffeler-Rüfenacht Fritz und Adelheid 34-8775. — Schindler Ursula Verwaltungsangest. 30-66916. — Sterchi-Engel Robert und Augustine 30-66912.
Papiermühle b. Bern: Stalder-Sandmeier Ulrich und Susanne Itigen b. Bern 30-66905. — Schuppli-Schuler Oskar 30-66919.
Paspels: Baugenschafer Domleschg 70-6195.
Payerne: Crausaz Félix et Odette 10-45801. — Pernici Mme entreprise de carrelages-revêtements 10-10949.
Penthalaz: Guignard Philippe et Marlyse 10-45779.
Péry: Tschan Christian agent de la Croix-Blue 25-14250.
Pfärfikon ZH: Filip Georg 84-26533. — Orientierungslauf-Gruppe Pfärfikon 80-32081.
Pierteren: Sahli-Ryfel Erwin und Alice 25-19130.
Porrentruy: Association des amis de la maison St. Paul 25-12073.
Port: Zuber-Renggli Denis et Françoise 25-40980.
Portels (Flums): Rutez Christian A. 70-17923.
Pratteln: Althaus-Meyer G. und E. 40-47382. — Kündig Silvia PTT-Beamtin 40-47426. — Rotzler Astrid Kleinkindererzieherin 40-47358. — Tischtennis-Club Pratteln 40-36461.
Pregassona: Tunesi Fabio & Alberti Gioseppe impresa costruzioni 69-508. — Valsangiaco Claudio 69-18344.
Prilly: Collet Pierre 10-45799. — Dutoit Roland 10-45759. — Weisaupt Sylvia 10-59278.
Pully: Luthi René 10-46278.
Rapperswil SG: Bühler Gertrud 30-35330. — Hattmannsdorfer-Christen A. und E. 87-6223.
Rechterswil: Aebi-Fritz Edeltraut 45-16604.
Reinach BL: Brügger Max Kaufmann 40-35214. — Iseli Alex Metallbaumeister 40-47373. — Schönmann Irene PTT-Beamtin 40-47406.
Remaufens: Michel Gladys 10-58482.
Renens VD: Degoumois Madeleine 10-54556. — Grandjean Arsène 10-45775. — Grisel Roland 10-54155. — Jover Luis Miguel et Barbara 10-45798. — Schiavo Oreste 10-45752. — Stiecia Luigi et Filomena 10-45751. — Zaffone Luigi et Francesco 10-45754. — Zumbach Christiane 10-45776.
Reussbühl: Rohrer-Moser Walter und Annamaria 60-43513. — Schmid Walter Vertreter 60-41984.
Rhäzüns: Feiz Ida 70-17931. — Fetz Rosa 70-17930.
Riehenfelden: Jehle-Griedler Lina 40-47348.
Riazano: Gaggeta Giordana 65-14277.
Rickenbach LU: Weibel Andreas 60-63426.
Riedholz: Meyer Freddy 45-16616.
Rieben: Flückiger-Leuenberger Erna 40-47365. — Frei Hermann El.-Monteur 40-47403. — Hösl Rita kaufm. Angest. 40-47356. — Metaflux AG 40-36452. — Rogger Simone Nikodemus 40-36462. — Skrapu Priska Pianistin 40-47423.
Roche VD: Joux sans frontière Roche 1976 18-255.
Romanshorn: Freie Klaus-Aktion 85-4714. — Hässig-Furrer E. und L. 85-8841.
Rorschach: Schmid Rolf 90-35337.
Rosé: Société coopérative Hotelplan Zürich succ. d'Avry Avry-sur-Matran 17-1411.
Röthenbach b. Herzogenbuchsee: Kopp Klaus-Franz 45-20548.
Rotheter: Hostettler-Weber H.J. und E. 46-12525.
Rüfenacht AG: Weber Hansrudolf Lehrer 50-30760.
Ruff: Grob Emil 87-5673.
Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Redaktion: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizerische Eidgenossenschaft

6½% Eidgenössische Anleihe 1975–90 von Fr. 300 000 000

Ausgabepreis 100% — Dauer der Anleihe: 15 Jahre längstens

Zeichnungsfrist: 11. bis 17. September 1975, mittags

PROSPEKT

Gestützt auf den Bundesbeschluss vom 8. Juni 1971 legt das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement nachstehende Anleihe auf, deren Erlös zur teilweisen Deckung des Kapitalbedarfs des Bundes und seiner Betriebe dient.

6½% Anleihe 1975–90 im Betrage von Fr. 300 000 000

Die Ausgabe der Anleihe erfolgt in Form von Titeln und Schuldbuchforderungen. Bei der Zeichnung ist anzugeben, ob Schuldbuchforderungen gewünscht werden, andernfalls werden Titel zugeteilt.

ANLEIHEBEDINGUNGEN

A. Titel

Die Obligationen werden in Abschnitten von 1000, 5000 und 100 000 Franken ausgegeben. Sie lauten auf den Inhaber, sind ab 25. September 1975 zu 6½% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupons per 25. September versehen. Der erste Coupon wird am 25. September 1976 fällig.

Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne vorherige Kündigung am 25. September 1990.

Der Bundesrat behält sich das Recht vor, die Anleihe schon am 25. September 1987 oder auf jeden späteren Couponstermin, nach vorangegangener dreimonatiger Kündigung, zum Nennwert zurückzuzahlen.

Die fälligen Coupons, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und rückzahlbaren Titel sind, kostenlos für den Inhaber, zahlbar bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank, bei den Kassen der dem Kartell Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken, dem Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen und der Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers angehörenden Institute und Firmen.

Die Obligationen werden während der ganzen Dauer der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich kotiert.

Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig im Bundesblatt und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

B. Schuldbuchforderungen

Die gemäss Bundesgesetz vom 21. September 1939 im eidgenössischen Schuldbuch eingetragenen Forderungsansprüche gelten als Forderungen gegenüber der Eidgenossenschaft.

Die Bedingungen für die Titel gelten mit folgenden Abweichungen auch für die Schuldbuchforderungen:

1. Die Schuldbuchforderungen werden in Beträgen von mindestens 1000 Franken oder einem Mehrfachen davon im eidgenössischen Schuldbuch eingetragen.
2. Die Zahlung der Zinsen, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die Rückzahlung des Kapitals erfolgen kostenlos.
3. Die Schuldbuchforderungen sind übertragbar, können aber nicht in Obligationen umgetauscht werden.

Bern, den 10. September 1975

Eidgenössisches Finanz- und Zolldepartement
G.-A. Chevallaz

EMISSIONSBEDINGUNGEN

Die unterzeichneten Bankengruppen haben den Betrag von 300 000 000 Franken fest übernommen und davon bereits 54 000 000 Franken fest plaziert. Sie legen den verbleibenden Betrag von 246 000 000 Franken

vom 11. bis 17. September 1975, mittags,

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

1. Der Zeichnungspreis beträgt 100%.
2. Die Zuteilung erfolgt so bald als möglich nach Schluss der Zeichnung. Im Falle einer Ueberzeichnung des verfügbaren Betrages behalten sich die Banken das Recht vor, kleinere als die gezeichneten Beträge zuzuteilen.
3. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat vom 25. September bis 10. Oktober 1975 zu erfolgen, mit Zinsverrechnung ab 25. September 1975.
4. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich. An die Zeichner werden keine Liefer­scheine abgegeben.

Den Zeichnern von Schuldbuchforderungen wird die Eintragung ihrer Forderung von der Schuldbuchverwaltung (Schweizerische Nationalbank Bern) nach der Liberierung des ihnen zugeteilten Betrages bestätigt. Der entsprechende Antrag ist durch Vermittlung der Zeichnungsstelle an die Schuldbuchverwaltung zu senden.

10. September 1975

Kartell Schweizerischer Banken

Kantonalbank von Bern
Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer-Privatbankiers

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Aargauische Kantonalbank
Appenzell-Ausserrhod. Kantonalbank
Appenzell-Innerrhod. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale Neuchâteloise
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République et
Canton de Genève

Caisse Hypothécaire du Canton de
Genève
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank

St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Zeichnungen werden spesenfrei entgegengenommen von sämtlichen Banken der oben erwähnten Verbände, von allen Niederlassungen und Agenturen der Schweizerischen Nationalbank sowie den übrigen Banken und Sparkassen der Schweiz.

Skilift Aeschiallmen AG, Aeschi

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 22. September 1975, um 20.15 Uhr, im Hotel Seeblick, in Aeschi.

Traktanden: Die Statutarischen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt Bericht der Kontrollstelle liegen ab 12. September 1975 bei der Ersparniskasse Aeschi zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können Montag, den 22. September 1975, ab 19.45 Uhr, im Versammlungsort gegen Vorweisung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz bezogen werden.

Aeschi, den 9. September 1975

Der Verwaltungsrat

Finplacem SA

Les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le lundi 22 septembre 1975, à 10 h. du matin, en l'Etude de M^e A. Kronstein, avocat, place du Bourg-de-Four 9, à Genève.

Objet à l'ordre du jour: Décision sur vente terrain.

Genève, le 6 septembre 1975

Le président du conseil d'administration

Imperial Chemical Industries Limited

Avis de détachement du coupon No 34 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1975, sur ses actions ordinaires un dividende intérimaire de P. 6,949 net (6,949%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 8 septembre 1975. L'avis de paiement du coupon N° 34 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra en novembre 1975.

Genève, le 8 septembre 1975

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie

Lombard, Odier & Cie
Pictet & Cie

Unileit SA, Lugano

Convocazione degli azionisti

L'assemblea generale

della Unileit SA, Lugano, è convocata per mercoledì 22 ottobre 1975, alle ore 11, presso la sede della Neutra SA, in Via Pretorio 20, 6900 Lugano, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

1. Approvazione verbale dell'assemblea straordinaria del 28 novembre 1974.
2. Relazione presidenziale.
3. Approvazione del bilancio, del conto economico e del rapporto dei revisori per l'esercizio 1974.
4. Scarico al consiglio di amministrazione.
5. Modifica dell'art. 14 e correzione dell'art. 8 dello statuto.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

Il bilancio, il conto economico e il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso la sede della Società in via Bossi 4, a Lugano.

Per il consiglio di amministrazione
Enrico Pagani

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1 238 492 E der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern
Thun

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62 172



SO-
fort Bargeld für
Ihre Forderungen.
(Kauf und Inkasso.)
ARZ, Postfach 511,
8026 Zürich.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail 1971-1973

Dans le supplément no 86 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne.



kaderschule

die schule für den (zukünftigen) vorgesetzten:

management-jahreskurs für vorgesetzte und solche, die es werden wollen.

fächer: ● unternehmensführung ● nationalökonomie
● arbeitstechnik des chefs ● betriebsorganisation
● personallehre ● kostenrechnen
● marketing ● planungsrechnen

ausbildungsmethode: klassenunterricht (40 wochen am samstag von 08.00 bis 14.15 oder an zwei wochenabenden von 19.00 bis 21.50 uhr) kombiniert mit heimstudium

abschluss: höheres wirtschaftsdiplom iks

aufnahme: handelsdiplom, kv-abschluss, technikum oder bedingungen: gleichwertige ausbildung

kurabeginn: oktober, januar, april, august

dokumentation und auskünfte bei den schulsekretariaten

4000 basel: untere rebgasse 16, tel. 061/25 90 44

3008 bern: postgasse 21, tel. 031/22 57 52

6004 luzern: grendelstrasse 15, tel. 041/22 47 78

8035 zürich: weinbergstrasse 72, tel. 01/80 41 87

coupon name/vorname

strasse/nr.

senden sie mir bitte unterlagen plz/ort

K 82

bern basel zürich
luzern

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces

Numeral S.A.

1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60
Telefon (021) 35 54 64 5

Scottish, Overseas & Commonwealth Investment Trust Limited

Avis aux anciens détenteurs de titres au porteur représentant des actions ordinaires de la Scottish, Overseas & Commonwealth Investment Trust Limited

Par suite d'un Concordat intervenu en vertu de la section 206 de la Loi sur les sociétés de 1948 et qui a été approuvé par la Haute Cour de Justice d'Angleterre le 14 juillet 1975 et est entré en vigueur le 21 juillet 1975, les actions ordinaires valant 25 p chacune du capital de la Scottish, Overseas & Commonwealth Investment Trust Limited (y compris celles représentées par des titres au porteur) ont été annulées et des actions ordinaires valant 25 p chacune de l'Estates House Investment Trust Limited ont été émises en échange dans les proportions de 88 actions ordinaires de l'Estates House Investment Trust Limited pour 100 actions ordinaires de la Scottish, Overseas & Commonwealth Investment Trust Limited. Préalablement à ladite annulation, un dividende au taux de 0,625 p par action ordinaire de la Scottish, Overseas & Commonwealth Investment Trust Limited a été déclaré relativement à l'exercice ayant pris fin le 31 décembre 1974.

L'Estates House Investment Trust Limited est une société constituée en Angleterre le 5 novembre 1974 sous le numéro d'enregistrement 1189560 et ses actions sont cotées à la Bourse des valeurs du Royaume-Uni.

Les détenteurs de titres au porteur représentant des actions ordinaires de la Scottish, Overseas & Commonwealth Investment Trust Limited doivent s'adresser à l'un ou l'autre des agents agréés mentionnés ci-après pour recevoir un titre donnant droit aux actions ordinaires de l'Estates House Investment Trust Limited, et pour que leur soit payé le dividende auquel ils ont droit en vertu du Concordat. Lesdits documents seront émis et ledit paiement sera effectué par l'agent autorisé dans les 28 jours qui suivront la réception par celui-ci des titres au porteur appropriés représentant des actions ordinaires de la Scottish, Overseas & Commonwealth Investment Trust Limited accompagnés du nom, de l'adresse et de la profession du détenteur de ces titres et de toute preuve relativement à la propriété de ceux-ci que l'agent pourra demander. Les actions ordinaires de l'Estates House Investment Trust Limited sont à caractère nominatif et toutes les taxes et impôts fédéraux de Suisse payables relativement à l'émission desdits titres de propriété seront payés par l'Estates House Investment Trust Limited. Les agents agréés sont:

Crédit du Nord et Union Parisienne
6 & 8, boulevard Haussmann
Paris (IXe)
France

Société de Banque Suisse
2, rue de la Confédération
1211 Genève 11
Suisse

Londres, septembre 1975

Estates House Investment Trust Limited

Charterland & General Limited

Avis aux anciens détenteurs de titres au porteur représentant des actions ordinaires de la Charterland & General Limited

Par suite d'un Concordat intervenu en vertu de la section 206 de la Loi sur les sociétés de 1948 et qui a été approuvé par la Haute Cour de Justice d'Angleterre le 14 juillet 1975 et est entré en vigueur le 21 juillet 1975, les 23 346 actions ordinaires valant 25 p chacune du capital de la Charterland & General Limited (y compris celles représentées par des titres au porteur) ont été annulées et 10 038 actions ordinaires valant 25 p chacune de l'Estates House Investment Trust Limited ont été émises en échange dans les proportions de 43 actions ordinaires de l'Estates House Investment Trust Limited pour 100 actions ordinaires de la Charterland & General Limited.

L'Estates House Investment Trust Limited est une société constituée en Angleterre le 5 novembre 1974 sous le numéro d'enregistrement 1189560 et ses actions sont cotées à la Bourse des valeurs du Royaume-Uni.

Les détenteurs de titres au porteur représentant des actions ordinaires de la Charterland & General Limited doivent s'adresser à l'un ou l'autre des agents agréés mentionnés ci-après pour recevoir un titre donnant droit aux actions ordinaires de l'Estates House Investment Trust Limited auquel ils ont droit en vertu du Concordat. Lesdits documents seront émis par l'agent autorisé dans les 28 jours qui suivront la réception par celui-ci des titres au porteur appropriés représentant des actions ordinaires de la Charterland & General Limited (avec le coupon de dividende No 70 et tous les autres coupons de dividende suivants), accompagnés du nom, de l'adresse et de la profession du détenteur de ces titres et de toute preuve relativement à la propriété de ceux-ci que l'agent pourra demander. Les actions ordinaires de l'Estates House Investment Trust Limited sont à caractère nominatif et toutes les taxes et impôts fédéraux de Suisse payables relativement à l'émission desdits titres de propriété seront payés par l'Estates House Investment Trust Limited. Les agents agréés sont:

Crédit du Nord et Union Parisienne
6 & 8, boulevard Haussmann
Paris (IXe)
France

Société de Banque Suisse
2, rue de la Confédération
1211 Genève 11
Suisse

Londres, septembre 1975

Estates House Investment Trust Limited